Telegraphische Deveschen. (Geliefert bon ber United Breg.)

Inland.

Bon der Staatshauptftadt.

Springfielb, 3d., 9. Jan. Der neugemählte Gouverneur Altgeld ift gestern Nachmittag bier eingetroffen. Er fühlt fich zwar noch nicht gang mohl, aber bie gestern verbreiteten Gerüchte über ein ichmeres Unmohlfein murbe von feinem Privatfeeretar Doje als vol= lig grundlos bezeichnet. Die Umts: antritisfcierlichkeiten finden morgen Nachmittag um 2 Uhr in Gegenwart beiber Saufer ftatt; vorher mirb eine große Stragenparade abgehalten. Rach ber Inftallirung foll ein glangender Un= trittsempfang ftattfinden. fr. Altgelb und feine Gemabtin begaben fich un: mittelbar nach ihrer Unfunft in bas Staatsgebaube, bas Gouverneur Fifer und feine Familie bereits für fie geräumt hatten.

Unter ben in ber Staatslegislatur aufzubringenben Borlagen bezieht fich eine auch auf die Reformirung ber Chicagoer Polizei nach Art ber Rem Porter ('); ferner liegt ein Entwurf ver, ben Samstag zu einem halben

Feiertage zu machen. Beute Mittag traten bie 24 bemofra: tifden Prafidentenmahlmanner, Die im letten Rovember in Illinois gewählt murben, im Staatscapitol gufammen und gaben - jum erften Dale in Sli: nois feit beinahe 40 Jahren - ihre Stimmen für ben bemofratifchen Pra= fibentichaftscandidaten ab.

Cleveland, rejp. feine Bahlmanner, hat in Illinois im Gangen 426,281 Stimmen erhalten, Barrifon 399,288, Weaver 26,993, Bidwell 25,870.

Much in ben Sauptstädten ber anberen Staaten hat heute Die engere Brafiben= tenwahl ftattgefunden.

Wie Wisconfin ftimmte.

Madijon, Wis., 9. Jan. Das Bolfsvotum, welches bei ber Brafiden= tenwahl im Rovember in Bisconfin abgegeben murbe, betrug, laut heutiger officieller Erflarung: für Cleveland 177,337, für harrifon 170,791, für Beaver 9,909, für Bidmell 13,132, geriplitterte Stimmen 129. Die 12 ermählten Wahlmanner gaben baber heute ihre Stimmen für Cleveland ab.

Aleberflüffige Formalität.

Columbus, D., 9. Jan. Zwangig Mitglieder des Ohioer Bahlcollegiums gaben heute ihre Stimme für Benjamin Barrifon als Brafibenten, und eines (Seward) feine Stimme für Grover Cleveland ab. Das höchfte Botum, welches im Ravember für bie refp. po: Litifchen Barteicanbibaten abgegeben murben, mar: republitanifch 405, 187, bemofratisch 404,115, proh. 26,012, Bolfspartei 14.850 Stimmen. Gem ard ift ber erfte bemofratifche Brafibent= fcaftsmahlmann im Staat Dhio feit bem Rahre 1852.

Das Botum von Minnefota.

St. Paul, 9. Jan. Es murbe heute officiell ertlart, daß im letten Rovember für bie rep. Brafidentichaftsmablmanner 122,736 Stimmen abgegeben wurden, für die bemofr. 100.577, für bie Bolfsparteiler 30,308, und für bie Prohibitioniften 14,079.

Das ganfaser Prafidentenvotum.

Topeta, Rans., 9. Jan. Es ftehl jett feft, bag bie Bablmanner ber Bolfspartei = Brafibenticaftscanbibaten Beaver & Field mit einer Pluralität pon 5874 über Die Sarrisons Wahlmanner gemählt worden find. Erftere erhielten 163,111, lettere 157,: 237 Stimmen. Für ben Brobibitions canbidaten wurden nur 4539 Stimmen abgegeben. Die Demofraten ftimmten betanntlich mit ber Bolfspartei.

Jefferson City, Do., 9. Jan. Seute Nachmittag um 2 Uhr traten bie Legis= laturmitglieder und ber Burgeraus= fouß im Bureau bes Staatsfecretars qu= fammen, und bie ermablten Staatsbe= amten murben nach ber Abgeordneten= fammer geleitet und feierlich in ihr Umt eingeführt. Gouverneur Stone und Bicegouverneur D'Mara verlafen ihre

·Staatsbeamten-Inftallirung.

Topeta, Rans., 9. Jan. Unter un: geheurem Budrang, namentlich feitens ber Bolfsparteiler, murben heute bie bei ber letten Wahl fiegreich gemefenen Candidaten feierlich in bas Umt eingeführt. Es mar bas erfte Dal, jo lange Ranfas überhaupt ein Staat ift, bag fein einziger Candidat von republifanis fcher Geite in bas Umt tam.

Dampfernadrichten,

Angefommen. Rem Port: La Bourgogne von havre; Egyptian Monarch von Lonbon; Ereter City von Briftol; Gervia von Liverpool.

Baltimore: Beimar von Bremen. Bofton: Diffouri von London. San Francisco: Rio be Janeiro von hongtong und Dofohama.

Queenstown: 28. Alling von Balti: more (ein Dafdinift und ber Aufmarter murden unterwegs über Bord ges fdmemmt).

Untwerpen: Baesland von Rem Port. Davre: La Normanbie von Rem Dort.

Abgegangen. Dem Dort: Italia und Island nach Ropenhagen; Chicago City nach Bris ftol; Camelet nach Rotterbam.

Queenstown: Gallia, von Liverpool nach Rem Dort. Moville: Anchoria, von Glasgow nad Rem Dort.

Befit es mit Blaine ju Ende?

Bajhington, D. C., 9. Jan. Cam: ftagnacht und Sonntagfruh mar ein febr bedentlicher Rudichlag im Befinden bes tobtfranten Er-Staatsfecretars Blaine

Beute Bormittag mar ber Patient ein flein wenig beffer. Doch mird er giem= lich allgemein verloren gegeben.

Es heißt, bag im Tobesfalle biefelbe Umtetrauer angeordnet merben mirb, als wenn Blaine gur Beit feines Ables bens noch Staatsfecretar gemejen mare.

Solimmer Jufammenftof.

Cleveland, D., 9. Jan. Bu fpater Stunde Conntagabend ftieg ein Bug

ber R. B. & D. Bahn an Union Gtr. mit einem eleftrifden Stragenbahn: wagen gufammen. Fünf Berfonen in letterem murben ichlimm perlett. Im Gisschmuck. Niagara Falls, N. D., 9. Jan. Die

an ben Fällen berbeigelodt murben. Die R. D. Centralbahn allein brachte mehr als 5000 Befucher.

Stadt wimmelte am Sonntag von

Fremben, melde burch bie Gisbrude an

Safimmer Gisgang. Cincinnati, 9. Jan. Auf bem unteren Dhio gerieth durch bie wieder fteis gende Temperatur bie gujammengeicho= bene Gisbede in Bewegung und fluthete ftromabmarts; man fchatt bas Gewicht bes Gifes auf Millionen von Connen. Die Dampfer und Barten, melche ben Glug entlang antern, find in größter Gefahr, und ben letten Rachrichten gu= folge find bereits 45 beladene und 60 leere Fahrzeuge im Berthe von etwa \$300,000 gerftort worden.

Ginbruch in das Voftamt.

Lincoln, 3al., 9. Jan. Bergangene Racht wurde in bas hiefige Poftamt eingebrochen. Die Diebe erbeuteten etwa \$1000 in Baargeld und Boftmar: fen. Gie maren burch eines ber Binterfenfter eingebrungen, und es gelang ihnen, die Gelofpinde ohne Gewalt gu öffnen. Man hat noch feine Gpur von ben Rerlen.

Mener großer "Gruft".

Bittsburg, 9. Jan. Es ift eine Bewegung im Gange, fammtliche Gifenftangen= und Gifendraht-Gefellichaften in ben Ber. Staaten zu einem einzigen Sundicat zu vereinigen. Daffelbe murbe ein Gesammtcapital von 25 Millionen Dollars barftellen. Der Borichlag geht von ber "Bajhburn & Moen Bire Rob Co. " aus. Natürlich handelt es fich por Allem barum, Die Preife hinaufguschrauben.

Großer Bankerott.

Tolebo, D., 9. Jan. Die bekannte Souh: und Stiefelfirma Demen, Ro: gers & Co. hat mit \$400,000 Schulden Banferott gemacht.

Der Seuermolod.

Fort Banne, Inb., 9. Jan. Die Station ber Ridelplate-Bahn in Latty, D., ift vergangene Racht vollständig niebergebrannt. Man weiß nichts über den Urfprung der verheerenden Geuers=

New Yort, 9. Jan. Gin furchtbares Feuer brach beute Bormittag in ber großen Möbelfabrit Do. 43 Elizabeth Gir. aus. Das Gebaube icheint völlis ger Bernichtung geweiht gu fein.

Musland.

Der grubenarbeiter-Strike.

Attentat auf einen Bahngug. Die Strikeluftigen in Sothringen.

Berlin, 9. Jan. Es icheint, bag ber Musstand der Grubenarbeiter im Gaar= begirt fich auch über ben gangen Ruhr= bezirt ausbehnen mirb. In Gffen fanb geftern eine oon 3000 Grubenarbeitern bejuchte Maffenversammlung ftatt, in welcher einstimmig befchloffen murbe, fich bem Strife heute anguichließen. Gin gleichartiger Befchluß murbe von 4000 Grubenarbeitern in Bochum, Beftfalen, gefaßt. Die Rrupp'iche Fabrit, welcher die Leute besonders gu ichaben fuchen, wird porerft burch ben Strite nicht berührt, ba biefelbe noch 3000 Tonnen Rohlen vorräthig hat, Die

für wenigstens brei Boden ausreichen. Dagegen erblict man in einem ande: ren Borfall die erften außeren Birfungen bes Strifes. Bei Raurel, unweit Dortmund, murbe Conntagnachmittag ber Berfuch gemacht, ben Rolner Schnell. gug in die Luft gu fprengen. Etwa 300 Schritte vom Stationsgebaube hatten Unbefannte eine Dynamitbombe auf's Geleife gelegt, melde jedoch jum Glud vorzeitig erplodirte, ehe ber Bug an jene Stelle gelangte. Das Geleife murbe bie benachbarten Gebaude murden bis in ihren Grundvett n ericuttert. Man fuchte bas Geleife noch weiter nach Bomben ober Batronen ab, fanb aber feine mehr. Die Gache hat großes Muf=

feben gemacht. Die auffallenbfte Ericheinung an bem jegigen Musftand ift bie ftarte Betheili= gung ber Frauen. Roch nie hat an einer folden Bewegung bas weibliche Befolecht fo maffenhaften, begeifterten und leidenschaftlichen Untheil genommen, wie im vorliegenden Gall. Berliner Beitungen find ber Unficht, bag ohne bieje Stute ber Strife icon am Mitt=

woch beendet gewejen fein murbe. Es beißt aud, bag bie Frauen in vie-Ien Fallen ihre Rinder ju ben, bis jest porgefommenen Attentaten angetrieben hatten; fomohl gu Steinmurfen wie gur Legung von Bomben in Saufer follen trijder Strom eine demifde Beranbes Rinder benutt morden fein. Bis jeht rung bemirte, wodurch Choleras und haben bie Beborben feine ernftliden Uns anbere Rrantbeitsteime gerftort murben. bie Berechtiauna aur Lieferuna babe.

ftalten getroffen, die Urheber ber Ges maltthätigfeiten gur Rechenschaft gu

gieben.

Met, 9. Jan. Die Grubenarbeiter in der Umgegend von Forbach, in Loth= ringen, maren ichon feit langerer Beit ziemlich unruhig, und die Socialiften nutten ihre Ungufriedenheit nach beften Kräften agitatorisch aus und juchten bie Leute gum Strife aufzureigen. Gie woll: ten gestern bie Grubenarbeiter bewegen, eine Maffenversammlung abzuhalten, um fich formell für einen Musftanb gu erflaren. 216 bie Regierung bavon hörte, verbot fie bie Berjammlung. Tropbem rotteten fich viele Arbeiter an bem angefündigten Blate gujammen. Gine ftarfe Abtheilung Boligei mar in= beg gugegen und trieb bie Leute ausein= ander. Diefe gingen unter Murren und Mluchen bavon, leifteten aber feinen thatlichen Biberftanb. Die Strifeftint= mung ift übrigens eine fehr ftarte, und Die ichlechten Musfichten ber Bewegung im Rheinland und Beftfalen icheinen burchaus feine entmuthigende Birtung auf Die Grubenarbeiter von Forbach git

Die heiltofe Ueberfüllung!

Candidaten der Armenunterftühung. Berlin, 9. Jan. Es ift eine traurige Thatjache, bag alle Berufszweige in Deutichland gegenwärtig überfüllt find. Die beichäftigungslofen Advocaten. Merate, Angenieure, Lehrer und andere Stndirte find jo gablreich, daß Taufende berfelben gur Beit Unterftutung aus bem biefigen Urmenfonds erhalten. Mehr als 7000 geprüfte Architeften als lein find ohne Stelle.

Roch beständig vermehrt fich bie Bahl ber Beschäftigungslojen, und es ift ihnen noch viel ichwerer gu belfen, als ben ungebildeten Alrbeitslofen, welch' Lettere immerbin für die erfte befte for= perliche Arbeit brauchbar find, mahrend Eritere, felbit wenn fich bagu Gelegen= heit genug bote, auf bem Bebiet ber allgemeinen forperlichen Arbeit nichts augrichten fonnen.

Troftlofer Blukblid.

Samburg, 9. Jan. Gar traurig flingt ber Bericht ber Samburger Sanbelstammer für bas Jahr 1892. Es heißt barin u. 2. : Die Berlufte, welche burch bie Choleraepidemie herbeigeführt murden, find ungeheuer, und es merben Jahre vergeben, bis bas Weichafteleben in Samburg wirtlich wieder aufbluben wird. Beidaftsleute, welche Berbin= bungen mt Amerifa haben, feben auch mit großer Besorgniß ben von bort brobenben verschärften Quarantanevorfcriften ober gar völliger Sperre ent=

Der Vanamafdwindel.

Paris, 9. Jan. Der neue Staats: anwalt Tanon hat 31 Zeugen für den großen Banamaproceg vorgeladen, mel= proceffirenden Berionen befinden fich ber junge Leffeps, Director ber Banamas canalgefellichaft, Marins Fontane, Beneraljecretar ber Gefellichaft, Cottu (von ber Firma Reinach, Rohn & Co.) und ber berühmte Baumeifter Guftan Giffel. Der junge Leffeps hat u. 21. brei englische Directoren ber Guegcanals Co. als Beugen gu feinen Gunften por= laden laffen.

Die Unflagen lauten auf Migbrauch von wirflichem ober angeblichem Ginfluß gur Erlangung von Subscriptio: nen, Reclame für das Unternehmen mit betrügerischen Mitteln, und verbreche= rifche Bermendung von Gelbern ber Actionare gu Bestechungszweden u.f. m.

Bapftlide Jubifaumsfeier.

Rom, 9. Jan. Der Papit hat geftern, gum Beginn feines Bijchofsjubis läums, 500 Rinber und beren Eltern im Saale bes Confistoriums in Audieng empfangen. Gin Rinderchor fang eine Symne gu Ehren von Christoph Colum= Bum Schlug vertheilte ber Papit Mebaillen an die Rinder und gab ihnen feinen Gegen.

Sann ihren Mann nicht beerben.

Tangier, Marotta, 9. 3an. Die Bittme von Mulai Lib Babjom-Gbbes: Salaam, bem Groggerichtsvollzieher von Bagan, welcher vor einigen Monas ten ftarb, ift in Renntnig gejest worden, bag fie bas von ihrem Gatten ihr bin= terlaffene Gigenthum nicht in Befit befommen fonne, wenn fie nicht Dobame: banerin meibe. Davon will fie aber nichts miffen, und es burften baraus intereffante Bermidlungen entfteben. Der Berftorbene felbit mar unter feinen Beit= genoffen ber nachfte Abtommling bes Bropheten Mohamed und mar einer ber angesehenften Gläubigen in Maroffo. ja er ftand fogar im Geruche ber Beiligfeit bei allen Unbangern bes Islam in etwa 20 Schritt weit aufgeriffen, und ben verichiebenen Lanbern. Biele "un: gläubige Sunde" jagten ihm allerdings nach, bag er flott Schnaps trinte und bas verponte Schweinefleisch effe. erreichte ein Alter von über 60 Jahren. Geinem Unsiehen nach mar er fait fo fcmarg wie ein Reger; feine Mutter mar eine Bollblutichmarge gemejen.

Telegraphifche Motigen.

- In Bruffel hat ber Geichaftsfüh: rer bes bortigen Zweiges ber Rem Dor: fer Lebensversicherungsgejellichaft einen früheren Raffirer fomie einen früheren Glert megen Unterichlagung von \$725,000 verflagt.

- Gin beuticher Gelehrter macht ben Borichlag, bie Elbe und andere Ftuffe mittels Glettricitat gu beginficiren, in= bem ein burch bas Baffer geleiteter elet:

Telegraphifche Notigen.

- In Bilhelmshafen ift bas beutiche

Manovergeschwader eingefroren. - Morgen tritt ber beutiche Reichs= tag wieder gufammen. Der Achtund= gwanzigerausichuß, an welchen bie Bee= resporlage verwiefen worden mar, halt am Mittwoch feine Berathung ab. Dem Rangler Caprivi liegt gang befonders viel baran, bag ber Reichstag feinen Entichlug in biefer Frage nicht meiter hinausichiebt. Alle Gerüchte bezüglich eines etwaigen Rudtrittes bes Ranglers find ganglich verftummt. - Mus Rom fommt bie, verläufig

noch nicht von anderer Geite bestätigte Melbung: Es unterliegt feinem Zweifel mehr, bag gwijchen Franfreich und Rugland ein formliches llebereintommen un= terzeichnet worben ift. Der Bapft er: fuhr, bag ber italienische Befanbte in Baris, Signor Hegman, Die fammtlis den tonangebenben Republifaner bear: beitet hat, um bas ruffifchefrangofifche Bundnig ju hintertrei en und die jebi= gen freundlichen Begiehungen gwifden Franfreich und bem Bapftthum gu ger= ftoren. Cobald ber Papit von ben 216: fichten bes Gefandten erfuhr, wies er feinen Runtius in Paris an, ben bortis gen Bertreter bes Baren, Trivolsti, gu marnen. Die erfte biefer Beifungen geht bis jum Jahre 1888 gurud, und bas Ergebnig berjelben mar bie Rund: gebung von Rronftabt. Dant den papitlichen und anderen Ginfluffen hat bas Ginvernehmen gwifden Franfreich und Rugland jest greifbare Geftalt ange:

nommen. - Die Befiger ber größeren Laben in Berlin crtlaren, es feien in ber perfloffenen Festzeit burchichnittlich 60 Brocent meniger eingenommen worben, als an fonftigen Beihnachts und Reujahrstagen. In gang Dentichland liegen augenblidlich Die Beichafte furcht=

- In Seattle, Bafh., lief um Mit= ternacht ber erfte Directe Bug von Diten über Die Great Northern Bahn ein und murte festlich bewilltommt. Die Bahnlinie mar am Freitag fertiggeftellt

- Bu Cleveland, D., ftarb Muguft Reitel, Redacteur bes bortigen "Bolfs: freund" und von ber focialiftifchen Bewegung in Berlin ber befannt, im Alter von 48 Jahren.

- Bu Gifland, Ba., entftand in ber bortigen großen Möbelfabrit burch bie Erplofion einer Lampe eine verheerende Feuersbrunft, welche einen Gefammt: ichaben von mehr als \$100,000 anrich= tete und über 100 Arbeiter beschäfti= gungslos machte.

- In ber Umgegenb von Afhland, Bis., maren geftern alle Gifenbahnguge burch ben Schneefturm gefperrt, und bie Stragen ber Stadt maren beinahe uns paffirbar. Mus vielen anberen Gegen= noch fommen Rachrichten über Schneefturme und Unfalle.

- John Boodlen in Cleveland, D., Faullenger, burchichnitt geftern Abend feiner Frau mit einem Rafirmef= fer die Rehle und beging bann Gelbft: morb. Die Frau ift tobtlich verlett. Gie hatte ihrem Dann gefagt, bag fie es überdruffig fei, für ibn gu forgen. und daß eine Trennung nothwendig fei.

- Der Befammtbetrag ber Ernten, welche in Illinois im Rabre 1892 er= gielt worden find, wird auf \$190,000,= 000 angegeben; bas find \$62,000,000 000 meniger, als im Jahre 1891. Der Minberbetrag ift hauptjächlich auf Die niedrigen Maispreife und ben Gehlichlag ber Mepfelernte gurudguführen.

* Des Angriffs mit einer tottlichen Baffe beschuldigt, ftand heute Charles Chipman, wohnhaft 1528 Milmautee Ave., por Richter Geverion. Um Renjahrstage gerieth er mit feinem Bausgenoffen John Bunt in Streit und brachte ihm, wie bamals berichtet, brei tiefe Stichwunden im Raden bei, melche leicht gefährlich werden tonnen. Er murde ben Großgeschworenen über=

* Manor Bafhburne und ein aus Stabtrathen bestehendes Comite ift nach Wafhington abgereift, um bort für ben Biberruf bes Beltausstellungs: Sonntagsiperrgejebes gu mirten.

* Der Coroner murbe bavon verftan: bigt, bag eine Frau Morris, bie in bem tleinen Sauschen Ro. 734 B. Late Str. mohnte, heute Morgen tobt in

ihrem Bette aufgefunden worben ift. * Ebbie Burte, Billie Bheelan, John Murphy, John Johnson und Billie DeSman murben heute burch Richter Lyon wegen "unordentlichen Betragens" um je \$20 bestraft. Die Ungeflagten, fammtlich junge, ber Polizei mobibetannte Tajdendiebe, waren am Samftag verhaftet worden, als fie an ber State Str. in verdächti= ger Beije umberlungerten.

* Richter Stein lieg heute 3. 2B. Ford por fein Bericht laben, damit ber: felbe fich gegen bie Beichuldigung vertheibige, er habe gu Ungunften ber Gläubiger ber fürglich verfrachten "Powerville Felt Roofing Co. " allerlei verbotene Braftifen geubt.

* Bom Better-Bureau wird heute falte Belle" im Anguge ift und bas Thermometer bis morgen fruh um 7 Uhr um 20 Grab fallen foll.

* 3m Rreisgericht reichte beute bie Babcod und Bilcor Comp. eine Rlage ein, in welcher fie verlangt, daß bie Beltausftellungs : Beborbe gehinbert merbe, von ber Sterling Boiler Co. ges lieferte Reffel aufzustellen, ba fie allein

Entwischt.

heute früh wußte fich Daniel Mc= Donald ber Dbhut bes ihn überwachen= ben Silfsfheriffs in bem Gerichtsfaal bon Richter Windes zu entziehen und ift feitbem fpurlos berichwunden. Er war von Richter Clifford gur Zahlung bon \$2500 an Frl. Liggie Logie berur= theilt worben, weigerte fich aber, mit bem Gelbe berausguruden. In Folge beffen hatte Richter Windes einen Saft= befehl gegen ihn erlassen und dieser war heute vollstreckt worden. McDonald hatte feierlich erklärt, er ließe fich nicht einsperren, und es scheint ihm ja bor= läufig auch geglüdt zu fein, feine Ab= ficht burchzuseben. Er follte bie Summe an Frl. Logie gahlen, weil biefelbe fich in Folge eines schabhaften Einsteigeloches vor feinem Hause 4652 Dearborn Str. fcwwere Berletungen zugezogen hatte.

Aufgededte Rante.

Richter Sorton ertlärte heute bas fürglich zu Gunften bon William D. Atchinfon ausgestellte Chescheidungs= Decret für ungiltig. Es hat fich näm= lich herausgestellt, daß Frau Atchinson burch allerlei von bem Anwalte ihres Gatten geübte Rante baran verhindert worben ift, gu ber in ber heicheibungs= Angelegenheit festgefehten Berhand= lung zu erscheinen. Frau Atchinfon wird burch ihren Anwalt ben Antrag ftellen laffen, baß ihr Gatte und fein Rechtsanwalt wegen Migachtung Dis Gerichtes bestraft werben.

Berhängnifboller Jrrthum.

Durch einen berhängnifvollen Miß= griff tam gestern Abend ber mit seinen Eltern im Saufe Ro. 182 Dearborn Ave. wohnhafte Charles Speers um's

Speers, welcher erft 17 Jahre alt ift, hat eine Stellung als Clert in einer Apothete. Geftern fühlte er fich etwas unwohl und wollte baher Chininpillen gu fich nehmen. Brrthumlicher Beife nahm er jedoch anstatt berfelben Mor= phium-Pillen ein. Gine halbe Stunde später mar ber Bedauernswerthe eine Leiche.

Des Chebrudis beiduldigt.

Bor Richter Blume ftanben heute Martin Rillpatton und Rate Farring= ton unter ber Unflage bes Chebruches. Beibe haben icon früher ingrland ge= heirathet, aber ihre anscheinend befferen Sälften im alten Baterlanbe gelaffen. Allmälig wurden ihre Verwandten auf= mertfam und geftern holten ein paar Detectives bas nette Barchen aus einer Lafterhöhle an ber B. Mabifon Str. Sie murben unter je \$300 Burgichaft ben Großgeschworenen überwiesen und ba fie feine Sicherheit für ihr Erichei= nen in bem nächften Berhör geben tonn= ten, wanberten fie in's County-Be-

Befennen fich fouldig.

Richter Severson überwies heute Frant Relfon und G. 3. Comerforb unter je \$2000 Bürgichaft ben Groß: geschworenen. Gie maren für schulbig befunden worden, bor zwei Wochen in bie Wohnung bon Charles Sulghiiter 246 N. Halfteb Str. eingebrungen zu fein und Kleibungsstude im Werthe bon \$100 geftohlen zu haben. Gie gestanben ihre Schulb ein.

Rurg und Ren.

* Die und heute gemelbet wird, heißt ber Stieffohn bes Theodor Galingfi, melder biefen burch einen Coug fo ichmer vermundete, Philipp und nicht Edward Loem. Ebward ift ber Bruber Philipps und hat mit ber gangen Beidichte nichts zu thun.

* Muf Beranlaffung feiner Frau murbe ber im Saufe Ro. 220 Dat Str. mobnhafte T. F. Sughes heute von Richter Rerften unter einer Strafe von \$25 nach bem Bafbingtonian Some gejandt.

* Albert B. Bacon fturgte geftern Abend, mahrend er in feiner Bohnung Do. 85 D. Guperior Str. mit feiner Familie beim Abendmahl fag, ploglich tobt ju Boben. Mugenfcheinlich ift ein Bergichlag Die Todesurfache.

* Johann Benedict murbe heute von Richter Rerften für 6 Monate unter \$400 Friedensbürgichaft gestellt. Dies barum, weil er bem im Saufe Ro. 285 D. Divifion Str. mobnhaften G. G. Bomach gelegentlich eines Streites ge: broht hatte, er merbe ihm bas Lebens: licht ausblafen.

* Bor bem Tribunal bes Richters Brentano begann heute Bormittag bie Prozeffirung bes Beter Gillespie, mel: der angetlagt ift, am 9. Juni porigen Jahres auf die 11jahrige Blanche Drem einen verbrecherischen Angriff gemacht gu haben.

" Cora Mitchell, wohnhaft Ro. 118 R. Clart Str., murbe heute Morgen um \$50 beftraft, weil fie bem B. Schwelle, einem Raufmann aus Dallas, wieder einmal prophezeiht, daß eine Ter., der hier im Commercial Sotel wohnt und mit welchem fie ben gestrigen Nachmittag zugebracht, eine goldene Uhrfeite gestohlen hatte.

* Den Großgeschworenen murbe heute Robert Dople übermiejen, melder 26 Ann Str. wohnt. Er murde por Richter Geverson beschuldigt, in bem Sauje von 3. Pmansti, 152 Milwautee Ave., am Reujahrstage fammttliche Dlos bel entamei geichlagen zu haben.

文献文本的文章 中国 1001年

Roch glüdlich abgelaufen.

Wieder ein Bufammenftoß einer Locomotive mit einem Stra-Benbahnwagen.

heute Morgen gegen 9 Uhr ftieß an ber Ede bon Archer und Afhland Abe. eine Rangirlocomotive ber "Chicago & South Gaftern = Bahn" in einen Ba= gen ber Archer Abe. Strafenbahnlinie. Bum Glud war bie Locomotive gur Zeit sehr langsam gefahren, sodaß ber Locomotivführer noch rechtzeitig an= halten tonnte. Die Paffagiere famen mit bem Schreden babon. Der Ba=

gen murbe inbeffen ara beidbabiat. Un ber betreffenden Stelle find feine Sperrichranten angebracht. Der bort aufgestellte Signalwächter behauptet, er habe bem Strafenbahnfuticher bas Beichen zum Halten gegeben, baffelbe ei aber nicht beachtet worben.

DiefeUngabe wird jedoch fomohl bon bem Rutscher, Alois Dreflow, als auch bem Conducteur, Fred Chebleh, entschieden in Abrede gestellt.

Bermikt.

3. G. Lewis, ein Agent ber Bitts: burg, Fort Wanne & Chicago=Bahnge fellichaft, wird feit letten Freitag ber= mißt. Mis er an biefem Tage feine Wohnung berließ, fagte er feiner Frau und berichiebenen Freunden, bag er fich nach ber Stadt begeben molle, um Ge= fchafte gu erledigen. Geitbem ift er nicht mehr wiedergesehen worden.

Um Donnerstag Nachmittag begann ber Auditeur ber Bahn mit ber Durch= ficht bon Lewis' Büchern. Bis heute war es jedoch noch nicht festgestellt, ob

biefelben in Ordnung find ober nicht. Willie Steidl, ein 17 Jahre alter Buriche, welcher bei feinen Eltern No. 92 22. Place wohnt, entfernte fich geftern bon gu Saufe, um Arbeit gu uchen. Er fehrte am Abend nicht gu= rud und ift bon feinen Befannten feit= bem überhaupt nicht wieber gesehen morben.

Da ber Anabe beim Berlaffen ber elterlichen Wohnung nur feine Arbeits= fleider anhatte, so ist taum anzuneh= men, bag er bie Stadt berlaffen habe ober freiwillig bon zu Saufe fern bleibe. Seine Eltern glauben bielmehr baß ihm ein Unglud wiberfahren ift.

Dit dem Gutadten nicht gufrieden.

Das "National Homeopathic Medi= cal College", bem, wie bereits am Sam= ftag berichtet, von ben Behörben bas Recht abgesprochen wurde, Doctoren= Diplome auszustellen, hat heute im Rreisgericht feine Ginwendungen gegen bas von biefer Behörde abgegebene Gut= achtung über bie Entscheidung ber Staats = Gefundhei ts= Behorbe einge=

In biefen Ginwedungen heißt es, baß bas "College" auf volltommen wiffen= schaftlicher Bafis ftehe und bag es, ba es allen übrigen bom Gefete borge= schribenen Anforderungen genüge, fich für volltommen berechtigt halte, Doc= toren = Diplome auszustellen. Rreisgericht wird erfucht, fein Gutach= ten in biefem Sinne abzuändern.

Freigesprochen.

Nic Morris wurde hente von Richter Woodman von der Anklage bes Dieb= ftable freigesprochen. Er arbeitete ge= legentlich in mehreren Wirthschaften und wurde gestern in bem Lofale 124 D. Mabison Str. bon bem Schant: wärter Sam Smoforna beschulbigt, aus ber Raffe \$10.75 geftohlen zu ha= ben. Dic, welcher fofort berhaftet wurde, leugnete gang entschieben, fich irgendwie unrechtlich Gelb angeeignet gu haben. Mehrere Zeugen wurden ber= nommen, unter ihnen ein anderer Schantwärter. Bum größten Erftau= nen bes Richters und bes Publitums entwidelte fich nun zwischen ben beiben Collegen ein febr lebhafter Streit, melder plöglich burch bas entscheibenbe Wort bes Richters "Freigesprochen" beenbet wurde. Allem Unscheine nach ftehen bie beiben Gambrinusjunger ber berichwundenen Gelbfumme nicht gang

Rod gut davongefommen.

Vor Richter Woodman ftand heute George McBribe, ein Bengel von etwa 19 Jahren, unter ber Unflage bes Stragenraubes. Er begegnete geftern Frau Annie Werth, welche No. 13 R. HalftedStr. wohnt, am hanmarket und entrig ihr einen werthvollen Muff. Er war noch feine Minute Befiger feiner Beute, als ihn eine träftige Fauft pacte. Im nächsten Augenblick wanderte er fehr fleinlaut neben einem fraftigen Polizisten nach ber Desplaines Str. Station. Da McBribe bis jest noch unbestraft ift, ließ ber Richter Gnabe für Recht ergeben und schickte ihn nur auf 153 Tage nach ber Bribewell.

Gin vielveriprechender Junge.

Thomas McFabben, trop feiner 14 Jahre ein überaus gefährlicher Dieb. murbe heute bem Richter Rerften wieber einmal wegen einer frechen Dieberei borgeführt. 2113 Rläger erschien ber Bafchereibesiger Joseph Mulligan bon No. 323 N. Franklin Str., bem ber Junge ein Bafche-Badet entwenbet hatte. Die Berhandlung enbete bamit, baß ber Angeflagte unter \$500 Burgfchaft bem Criminal-Gerichte überwie-

Angeblich verleumdet.

Friedrich Danger flagt heule im Kreisgericht gegen Gebra C. Dumnen auf \$5000 Schabenerfat megen Berleumdung. Dänger betreibt eine Re= stauration an ber Chicago Ape. und bewarb fich vor einiger Zeit um bas Pris vilegium, auf bem Weltausstellungs= Plat ein Sotel errichten gu burfen. Duwnen foll nun das Gerücht verbrei= tet haben, bag Danger ein unorbentli= ches haus führe, und baraufhin foll letterer bie nachgefuchte Erlaubnis

nicht erhalten haben. Danger ift ber Meinung, bag feine angegriffene Ehre mit \$5000 nicht gu hoch bezahlt ift.

Unter Bürgichaft geftellt.

Richter Geverson verschob heute bie Berhandlung gegen Peter Ceber bis 3um 13. Januar und ftellte ihn bis ba= hin unter \$800 Burgfcaft. Ceber mar gestern auf Antrag von Frau Carrie Anderson unter ber Antlage verhaftet worben, ihr unter falfchen Borfpiegelungen Gelb abgeschwindelt zu haben. Sie wie auch viele Unbere follen fich bei Ceber Tidets für ihre Angehörigen gefauft haben, um biefelben über ben Ocean tommen zu laffen. Es wird nun behauptet, daß diese Tidets fämmtlich ungiltig gewesen seien. Ceber hatte eine Office 185 W. Indiana Str.

Der Mordprojeg Anderfon.

Morgen wird bor Richter Dunne bes Prozeß gegen ben bes Morbes angeflagten A. Anberson beginnen. Anderfon verwundete ams. Febr. b.3. in bem Saufe Ro. 173 Dat Str. feine Gattin o schwer, daß sie einige Wochen barauf im St. Glifabeth-Sofpital ftarb. 2113 Underson arretirt werben follte, fchof er auf die Poliziften und es fehlte nicht viel, fo hatte er ben Inspettor Roch ge troffen.

216 nach Joliet.

Nach bem Zuchthaus in Joliet ging heute wieber ein Transport von Gefane genen ab. Es waren bies Michael Torry, 6 Jahr, James Donle,5 Jahr Ernft Beder, 18 Monate, George Clarfe, 1 Jahr, Sam. Rhan, 1 Jahr wegen Ginbruchs und Bete McHalls wegen berbrecherischen Angriffs für & Sahre.

Temperaturfiand in Chicago.

Bericht von der Wetterwarte bet Muditorium=Thurmes: Geftern Abene um 6 Uhr 15 Grab, Mitternacht 22 Gras heute Morgen 6 11hr 22 Girad und heut

Mittag 17 Grab über Rull.

Abgewiesen. Die "Chicago Dower Supply ant Smofe Abatina Comp." darf die Straffen nicht aufreißen.

Der erfte Berfuch ber unter bem Rae men "Chicago Bower Supply ant Smote Abating Comp. " befannten Ges fellichaft, Die Strafen aufzureigen unt ihre Röhren zu legen, hat fich als ein Gehlichlag erwiesen. Die Gefellicaft erlangte vor einigen Monaten Corporae tionsrechte und gleichzeitig ging im Stadtrath eine Orbinang burch, melder fie berechtigt mar, im Gefcafts theil ber Stadt und überhaupt innerhall ber Stadigrengen Röhren gu legen, um Geichäfts: und Bripathaufer mit come primirter Luft (Drudluft) gu verfeben.

Che die Arbeiten jedoch begonnen werden fonnten, war eine Erlaubnig vom Departement für öffentliche Arbeis ten nothwendig. Diefe Erlaubniß gu betommen, ift unter ben gegenwärtigen Berhältniffen ziemlich fchwer, ein Ume fand, welcher ben Beamten ber "Druds luft"= Gefellicaft nicht unbefannt mar. Dennoch fandten fie eine Betition an Berrn Ruhns, ben ftellvertretenben Commiffar für öffentliche Arbeiten, in welcher fie um bie Erlaubnig gum Bes ginn ber Arbeiten nachsuchten. Um bes Betition größere Birtfamteit gu verleis hen, war in berfelben fo giemlich ber gange Bortlaut ber "Luftbrud-Drbis nang" enthalten. Es beißt in biefer Ordinang, bag bie Ch. B. G. & G. ab. Comp. bas Recht erhalt, in ben Strafen ber Stadt Leitungen gu legen und bag bie Gefellichaft verpflichtet ift. innerhalb zweier Jahre vom Tage ber Unnahme ber Ordinang brei Meilen

ihrer Leitungen gum Gebrauch fertiggus Der lettere Baffus ift in ber Betis tion gang besonders ausführlich hervors gehoben und bann folgt ein Berzeichnig beinahe fammtlicher Stragen im Bes ichaitstheil ber Stadt in benen bie Bes fellichaft mit bem Legen von Röhren gu

beginnen municht. Die Untwort bes herrn Ruhns war bestimmt und abmeifend und lautete

folgendermagen: "herrn John Philip Bacon, Ch. B

6. & 5. ab. Co. 3hr Gejud, um die Erlaubnig, in einer Angabl von Strafen Robren legen gu burfen, haben mir erhalten und fr. Chren, bem Manor unterbreitet. Mui beffen bestimmte Weifung bin, theilen wir Ihnen mit, bag, obgleich Gie laut Ordinang verpflichtet find, in einem Beitraum von zwei Jahren brei Meiten Ihrer Leitungen fertig gu ftellen, Die Erlaubnig gum Mufreigen irgend einer Strafe jest nicht ertheilt werben tann. Wenn lesteres geichieht, fo tann es nut gur Unsführung ber allernothwendigften

reparaturen fein. Achtungsvoll, Com. für öffenlt. Arbeiten B. Z.

Abendpost.

Erfcheint täglich, ausgenommen Gonntags. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abendpoft": Gebaube 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Abams Str. CHICAGO.

Zelephon Ro. 1498 und 4046. Breis jebe Rummer 1 Cent Durch unfere Trüger frei in's haus geliefert 6 Cents Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Rebafteur: Fris Glogquer.

Altgelde Amtseinführung.

Bahrlich nach bem Austande, portofrei\$5.00

Dhne Paufen und Trompeten ift ber neue Gouverneur bes Stadtes Minbis in Springfielb eingezogen. Um allen Suldigungen bei ber Abfahrt und auf ber Reise zu entgehen, benütte er einen Bummelgug, auf dem ihn Niemand vers muthete. Und mar biefe Beicheiben: beit nicht etwa auf ahnliche Beweggrunde gurudguführen, wie die des vor= nehmen Utheners, der fich in gerlumpte Gewänder hullte und ju welchem Go= frates fagte: "Durch bie Löcher beines Mantels Schaut Die Gitelfeit beraus." Bielmehr ift John B. Altgeld immer bem hohlen Brunte abhold gewesen und trot feiner glangenden Erfolge nicht folg ober anmagend geworden. Gin folder Mann ift auch ben Schmeichlern nicht zuganglich, weil ihm ihre Lobhu= beleien fein Beranugen machen.

Für bie bemofratifche Bartei, bie ein ganges Menichenalter hindurch von ber Bermaltung ausgeschloffen mar, ift bie morgen ftatifindende Ginführung eines bemofratischen Gouverneurs, bem qu= gleich eine bemotratifche Legislatur gur Seite fteht, ein hohes Freudenfeft. Die eingemanderten Burger, unter benen die Deutschen nach Bahl, Bilbung und Züchtigfeit unbestritten ben erften Rang einnehmen, tonnen in ber Ermahlung eines "Auslanders" jum höchften Beamten bes brittgrößten Bundesftaates einen Triumph über die Knomnothings erbliden. Alle Gegner ber Staatseinmifdung in Gemiffens= und Privatan= gelegenheiten burfen ben Gouverneur von Illinois als begeisterten und jeder= zeit tampftuftigen Gefinnungsgenoffen begrugen. Die Fortschrittsfreunde end= lich, welche bie Berbefferung der gefellicaftlichen Ginrichtungen erftreben, dur= fen fich mit Recht barüber freuen, bag in der Berfon Altgelbs an die Spite bes Staates ein Mann getreten ift, bem feit Jahren nichts Menschliches fremd war.

In einem echt bemofratischen Bemeinwesen fann und foll ber einzelne Mann nichts weiter fein, als die Ber= forperung gemiffer Zeitströmungen und Meinungerichtungen. Weder der Bra= fibent ber Ber. Staaten noch irgend ein Staatsgouverneur tann jemals bie Quelle alles Beils und Segens werden. Es wird von den höchten Bollgiehungs: beamten im Bunde wie in ber Gingel= ftaaten nur ermartet, daß fie die vorhan= benen Gefete gerecht und unparteifich, aber auch mit meifer Magigung voll= ftreden, Die öffentlichen Gelber fparfam verwalten und ben öffentlichen Dienft möglichft nugbringend für die Burgerichaft gestalten. Deshalb bedeutzt auch ber Gingug Altgelds in Springfield teine "neue Mera" ber allgemeinen Glüdfeligfeit und fein golbenes Zeitals ter in ber Politif. Der bemofratifche Gouverneur wird auch von amter= hungrigen Schmeiffliegen umichwarmt, von edlen Batrioten getäuscht und irregeführt und von angeblichen Freunden ichlecht berathen werden. Es werden nicht auf einmal alle Gefengeber in Beife und alle Beamten in Tugend: mufter fich verwandeln. Roch weniger wird alle Roth verschwinden und alles Lafter ausgerottet merben. Manches wird aber boch anders und beffer fein, als es gewesen ift, weil John B. Altgelb andere 3been verforpert, als Sofeph Gifer. Der ausicheidende Gouperneur hatte alle Rebler einer burch lange Berricaft übermuthig gewordes nen Bartei, ber einziehende befitt ben Gifer ber burch langes Raften und Bus Ben geläuterten neuen Demofratie.

Die beutschen Burger bes Staates merben ben beutichen Gouverneur nicht burch Memterbettelei beläftigen und ihm nicht ihre Buniche aufbrangen. Gie hoffen und erwarten nur, bag er ihnen Ehre machen und daß feine Bermaltung bem Staate jum bochften Ruten gereis den wird. Wenn John B. Altgeld fid bes Wohlwollens werth erweift, welches feine Stammesgenoffen ihm entgegen= bringen und fich ihre Gunft gn erhalten verfteht, jo wird er ftets unter die beften Gouverneure gegahlt werben. Denn ben Deutschen ficht über allen Gonbers intereffen das Wohl bes Staates.

Muf Die Anfrage, ob ein geit: weiliges Ginmanberungsverbot gegen unfere Bertrage mit ben europäischen Lanbern verftogen murbe, hat ber Staats: fecretar felbftverftanblich eine verneinende Untwort geben mu jen. Denn obwohl in allen Berträgen jede ber beiben Barteien ben Unterthanen ober Burgern ber anderen bas Recht zugefteht, in ihrem Gebiete gu reifen, Sanbel gu trei: ben und fich niedergulaffen, jo ift volter: rechtlich jede Mation befugt, Die Ginwanderung nach ihrem Gutdunten gu regeln. Als Deutschland erft gegen bie ungarifden Bigenner und fpater gegen alle polnifden und ruffifden Bwijchen= banbler und Afrbeiter feine Grengen fperrte, murbe meder pon Defterreich noch von Rufland Ginfpruch erhoben. Die Banicheerereien an ber bentich: frangöfifchen Grenze murben gmar allgemein getabelt, tonnten aber von werben. Umgefehrt fann Deutschland nichts bagegen einwenden, bag man bie Deutschen aus Frankreich und Rugland heraus zu magregeln versucht. Wenn alfo bie Ber. Staaten unter bem Bor. manbe, baß fie die Ginschleppung ber Cholera verhaten wollen, ober unter jedem beliebigen anderen Bormanbe, die Gins wanderung auf ein Jahr ober langer "fuspendirten, " jo murbe feine euro-paifche Macht Bermahrung einlegen. Dur wenn beifpielsmeife blos Ruffen

und Staliener ausgeschloffen werben murben, fonnte bie ruffifche ober italies nijche Regierung fich beleidigt fühlen und ben biplomatifchen Bertehr mit uns abbrechen. Ernftere Folgen wurde auch eine folde "Sichtung" nicht nach fich ziehen.

Es tommt indeffen wenig ober nichts barauf an, bag ein Ginmanberungsverbot bem Buchftaben ber bestehenden Bertrage nicht miberftreiten murbe. Bu ermagen ift nur, ob es nicht den Ber. Staaten felber erheblichen Schaben gu= fügen und gegen bie Grundfabe ber Menschlichkeit sowohl mie gegen die ge= funde Bernunft verftogen murbe. hierauf braucht man blos mit bem Binweise auf Die bisherige Entwidlung bes Landes zu antworten, Die ohne bie Maffeneinwanderung ber letten Sahr= gebnte gang undentbar mare. Allerdings haben fich, wie in allen Gulturlanbern, große Maffen in ben Stabten gufam: mengezogen, aber es ift noch nie bemies fen worden, bag bies ein Unglud ift. Der Feldbau ift jedenfalls nicht ver-Wegentheil auch in ichlechten Jahren fann. Die murben fich alfo die vielen Millionen von Städtern nahren, wenn auch fie fich ber Landwirthschaft gugewendet hatten? Dber ift es vielleicht ein Gluch für die Denfcheit, bag mit= tels bes Großbetriebes eine unendliche Fülle bon Baaren erzeugt und ber Comfort ber fogenannten nieberen Schichten mefentlich erhöht worden ift? Das Befchrei über das "gefährliche" Anmachfen ber Städte ift geradezu blobfinnig. über bie Gefahren ber Ginwanderung.

Seute treten die Wahlmanner in ben einzelnen Staaten gufammen, um bem Ramen nach ben Prafibenten ber Ber. Staaten gu mahlen. In Bahr= heit ift aber die Brafidentenwahl bereits am 8. November burch bas Bolt voll: gogen worden, und es erübrigt nur noch, bag für Cleveland 276, für Sarrifon 144, und für Weaver 24 Electoralftim= men abgegeben werden. Diesmal wird berjenige Candidat für ermählt erflart werben, ber bie meiften Urmahlerftim= men erhalten hat, boch ift bies nicht im= mer ber Fall. . Huch vor vier Jahren trug Cleveland bei ber Bolfsabstim= mung ben Gieg bavon, aber weil im Bahlmanner = Collegium Die Staaten nicht auf Grund ihrer Bevolte: rungegiffer vertreten find, murbe Sarris fon Brafident.

Mule vier Jahre wird über biefe Bahl= methode geflagt, boch an ihre Befeitis gung ift noch meniger gu benten, als an Die Abichaffung des Dreiklaffen-Bohlfuftems in Preugen. Much jest liegen bem Congreffe wieder verichiedene Bors ichlage gur Abanderung ber Berfaffung vor, die ichwerlich gur Erörterung, ficher aber nicht gur Unnahme gelangen wer= ben. Man läßt hier;ulande auch allge= mein anerkannte lebelftanbe fo lange fortbestehen, bis fie eine große Rata= ftrophe herbeiführen. Wenn es infolge bes lächerlichen Bahlinftems wieder ein= mal zu einem Burgerfriege getommen fein wird, ber aus Diefem Unlaffe icon mehrere Dale gu befürchten mar, bann mirb fich bas intelligentefte Bolt ber Erbe gu einer Menberung entschließen.

Lofalbericht.

Die Sozialiften und die Frühjahrs:

Bertreter ber Cogialifiif beiter-Bartei hielten geffern Rachmittag in ber Salle Do. 71 2B. Late Gtr. eine Berjammlung ab, um Borbereitungen für die Frühjahrsmahl gu treffen. Tho: mas Morgan befürmortete bie Abhaltung einer Convention am Samftag, ben 21. Januar, und es murbe ein bicsbezüglicher Beichluß angenommen. Alle anerkannten Sozialiften follen bei biefer Convention zugelaffen werben. Es fol= len Unzeigen burch die Breffe veröffent= licht und Rarten gedrudt merben, welch' lettere man in Arbeiter=Organijationen und überall ba, wo es fich erwarten läßt, bag für bie Bartei Propaganda gemacht werben fonnte, verbreitet merben follen.

Jeffe Cor, B. Berlyn und Thomas . Morgan murben als Comite ernannt, um die Gogialiften in ber Berfammlung gu vertreten, welche am nachften Gams: ag im Palmerhouse jum 3mede ber Beraihung über eine Schulamangs-Borlage ftattfinden foll.

Benefis für Ludwig Schindler.

Um nächsten Montag finbet in ber Aurora Turnhalle bie neunte Benefig= Borftellung für ben beliebten Theater: Director, Berrn Ludwig Schindler, ftatt. Bur Mufführung gelangt Ernft Boffarts erfolgreiches Repertoire : Stud "Die Tochter bes Beren Fabriging ober 24 Jahre Buchthaus". Die vielen Freunde bes Benefizianten werden fich gu biefer Borftellung ohne Zweifel gahlreich ein= finden, gumal bas ermahnte Stud porguglich einstudirt ift und die Rollen ausgezeichnet befett find.

* Die "Chilbrens Mib Gociety" ift mit bem Borfchlage ber "Bomens Mlliance", ben Poliziften Dants von feinem Boften ju entfernen und eine Frau mit ber Erfüllung feiner Oblie: genheiten zu beauftragen, nicht einver= ftanben. Es wird empfohlen, Alles beim Allten gu belaffen, ba Poligift Dants angeblich niemals mit "Angelegenheiten belitater Ratur" betraut morden ift.



Mit einer geschmadlosen und auflösbaren Gulle überzogen,

Bet allen Apothefern. Preis 25 Cents die Sgachel. Rem Jort Depot: 865 Canal Str.

Entführt.

Eine junge Chefrau wird von ihren Eltern nach einem Jrten-Ulyl gebracht.

Das fogenannte "tlaffifche" Evanfton hat wieber einmal einen gesellichaftlichen Scandal, burch melden gmei ber pro= minenteften Familien mehr in ben Bor= bergrund bes öffentlichen Intereffes ges brangt werben, als ihnen lieb fein

bürfte. Die betreffenden Familien find bie bes reichen Fabrifanten S. B. Cragin und bie von S. John G. Brodhead, bes Schwiegersohnes bes erftgenannten. Es ift nicht bas erfte Dal, bag bie Deffentlichteit fich mit ber Familie Gras gin beschäftigt. Deren Tochter, eine bildhübiche, junge Dame, die aber von Rindheit auf ein außergewöhnlich eren= triiches Beien gur Schau getragen bat, verheirathete fich por etwa brei Monaten ohne bas Biffen und gegen ben Billen ber Eltern mit bem jungen Brobhead, nachdem bie beiben icon feit Jahren nachläffigt worben, fondern liefert im miteinander im Bertehr geftanden. Die Berbindung fand in Milwautee ftatt mehr, als im Inland verzehrt merben | und es wurde bamals bie Angelegenheit ausführlich burch die Breffe befprochen. Spater, nach ben Berbitmahlen, zeigte bie junge Grau, bag fie fich nebenbei ftart mit Politit beschäftigt, benn in Folge einer Bahlmette, Die fie verloren, mußte fie nicht nur ein bedeutendes Geldopfer bringen, fondern auch ihr prachtiges Saar abichneiben. letten Mittwoch Abend fprang fie aus einem Tenfter ihrer Wohnung auf Die Strage, gab einem poruberjahrenden Chenjo unvernünftig ift bas Jammern Mildmann einen Dollar und ließ fich nach dem French-Soufe bringen, wo ein Freund ihres Mannes, ein gemiffer Lewis, logirt. Letterem gelang es nach längerem Bureben, fie gum Rachhaufes geben zu bewegen.

Diefe Musichreitungen ber jungen Frau liegen vermuthen, bag fie frant fei und bie Eltern batten icon feit einis ger Zeit verlangt, bag fie in argtliche Bflege gegeben werben follte. junge Chemann wollte bavon jeboch nichts miffen und erflarte, ber Buftanb feiner Frau fei ein gang normaler und von ihren Extravagangen murbe fie mit ber Beit ichon ablaffen.

Db nun bie Eltern bem Schwieger= fohn einen Streich haben fpielen wollen, oder ob fie mirtlich von ber Rothmenbig= feit eines Gemaltaftes überzeugt maren, mag bahingestellt bleiben. Thatjache ift, bag fie mit ber Tochter am Freitag Morgen in aller Stille, und ohne bag ber Gatte etwas mußte, nach Milman: fee reiften und am Abend ohne die junge Frau gurudfehrten.

Um Bahnhof wartete Brodheab, ber hintergangene Chemann. 2116 Schwiegereltern aus bem Buge fliegen, murben fie von ihm in einer Weife em= pfangen, bie es bem Bater rathlich er= fcheinen ließ, einzulenten und ben Schwiegerfohn bringend gu ersuchen mit nach Saufe gu tommen und bie Ungeles genheit in aller Rube gu befprechen. Letteres geichah benn auch und bas Refultat bavon mar, bağ Brodhead fich mit ber Sandlungsweise ber Schwieger: eltern einverstanden erflärte.

Giner gestrigen Depejde gufolge ift bie junge Frau nach McBribes Brivat: Irrenanstalt in Wauwatofa gebracht worben. Der Ort liegt fieben Meilen von Milmautee entfernt. Die Gltern felbit verweigern jebe Mustunft und auch ber junge Brodheab verhalt fich feinen Leuten, welche fammtlich mit Liers über= Freunden gegenüber febr fcmeigfam. einstimmen, Der Denungiant Baumann, Bare jene Depejde nicht ericienen, fo wurde bas große Bublifum ichmerlich erfahren haben, mas aus ber Frau geworden ift.

Solla! Reifenber, nehme Beecham's Billen,

Gin Boligift ale Mörder.

Der farbige Charles Smith fällt dem betrunkenen Poligiften Kinfella zum Opfer.

Giner Der roben, emig raufluftigen Poliziften, beren in ber Barrifon Gtr .= Boligeiftation nichrere gn finden find, William Rinfella, fcog am Camftag Albend in ber State Str., ohne jebe Provotation ben Farbigen Charles Smith nieder und verlette ihn fo ichwer, bag ber Mann gegen 2 Uhr Morgens im County-Sofpital ftarb.

Bon einer gangen Reihe von Bengen mirb bestätigt, daß Rinfella, als er Smith - angeblich weil er mehrere Frauenspersonen insultirt hatte - ver: haftete, fo febr betrunten mar, bag er nicht mehr gerade geben tonnte. Der betruntene Boligift brachte feinen nud; ternen Gefangenen gu bem Patrolfaften an ber Ede von 22. und State Str. In Folge feiner Truntenheit tonnte Rin: fella mit bem Delbe-Apparat nicht ma: nipuliren und fturate endlich fogar gu Boden. Ingwijchen hatte fich um ben Buligiften eine Denfchenmenge anges fammelt, welche ben Blaurod feiner Bilflofigfeit megen verlachte. Daburch fühlte fich Rinfella beleidigt und zog, unter ber Drohning, er werbe in bie Menge ichiegen, feinen Revolver.

Mle Smith Die Baffe in ber Sanb Rinfellas erblidte, bat er biefen, er moae ibn bod nicht erfchiegen, ba er ja nicht ben geringften Wiberftand leifte. Der truntene Boligift aber mußte fein Opfer haben. Er feuerte zwei Schuffe auf Smith ab, wooon die zweite ben Mann nieberftredte.

Rinfella gab fpater bem Polizeis Capitan gentins gegenüber gu, bag er allerdings ju viel getrunten habe. Ge: ichoffen habe er jedoch in Gelbitverthei= bigung, ba Smith ihn angegriffen unb gu Boben gefchlagen habe. Dieje Un: gaben fteben in Directem Biberftand gu benjenigen ber Mugenzeugen, und ver-Schiebene Boligeis Offigiere, Die fich mit ber Untersuchung bes Falles beschäftigt haben, find febr geneigt, Diesmal ben Beugen und nicht ben beschulbigten Beamten Glauben gu ichenten. Rin: fella befindet fich in Saft und mirb als Ungeflagter ben Coroners: Bejdmorenen porgeführt merben.

Berns Reftaurant und Bier Bault, 108 La Calle Etr. Seute an Bapf: Unbeufer-Buid Bilfe. ner, Budweifer und Burgunder, Blage Bribete Stod, importirtes Bilfener, Anton Drehers Michalob, Mündener, Burgburger, Culm



Ge gehört jum guten Zon

in Carlsbad um fruh Morgens aufzuftehen. Jeber nimmt bas Baffer zeitlich morgens. Man kann es and hier fo neh-men ohne nach Carlsbad zu geben. Das natürliche Carlebaber Baffer, fomie bas Carlsbader Sprudel-Salg ift hier in allen Apothefen zu haben, und man fann bie Rur zu Saufe haben. Es wird hauptfach= lich gebraucht bei Sartleibigfeit, Dagen= leiben. Unterleibsbeichmerben. Leber und Mierenfrantheiten, Gout, Aheumatismus,

Man hite fich bor Rachahmungen. Das achte Carlebader Gal; und Baffer hat die Unterfdrift von "Giener & Mendeljon Co.", Alleinige Agenten. Importare von Mine ral Bäffern, 6 Barclan St., New York, auf dom halfe einer jeden Flasche.

Schiller Theater.

Die Aufführung von Karl Bött= chers "Musgewiesen."

Im Schiller Theater tam geftern eine Rovicat, bas Boltsftud von Rarl Bott= cher "Ausgewiesen" gur Aufführung. Der Autor hat die verderbliche Birfung bes Musnahmegefetes ichildern wollen, welches vor 2 Jahren in Deutichland aufgehoben murbe, boch ift ihm bies nicht völlig gelungen. Der Gebante ift ein gludlicher, boch bleibt die Ausfüh: rung dahinter gurud. Das Bringip ift nicht durchgeführt; man fann unmöglich einen, obendrein noch fehr unwahrichein: lichen Musnahmefall als Regel aufftel= Ien, wie dies der Autor gethan hat. Der Gedante, bag ein völlig unbeichol= tener Burger, ein hochgeachteter Gieicaftsmann, nur auf Die Denunciation eines unglaubwürdigen Lumpen bin ohne jede nabere Untersuchung ausge= wiesen werden follte, liegt benn boch etwas zu fern, um glaubhaft zu erichei=

Der Gang ber Sandlung ift in tur: gen Bugen folgender: Rudolph Liers, ber Befiger einer großen Druderei in einer fleinen Stadt bei Berlin, hat fich vom einfachen Arbeiter gu Diefer Stellung emporgeichwungen und genießt bie all gemeine Achtung. In feinem Saufe wird die Berlobung feiner Schmagerin Silbe mit bem Staatsanwalt von Lingftebt gefeiert. Der Brautigam fommt cimas gu fpat, weil er an einer Ge= richtsverhandlung gegen einen von Liers Arbeitern, Ramens Loreng, megen eini= ger unvorsichtiger Meugerungen beimob= nen mußte, in welcher er zwei Jahre Befängnig beantragt hatte, ber Unge: flagte jeboch freigesprochen murbe. Während bes Feftes ericheint nun plot= lich ein Gensbarm und überreicht Liers einen Ausweifungsbejehl. Allgemeine Befturgung, ber por Rurgem aus Umerita gurudgetehrte Jugendfreund beffel: ben, Grich Friegen, wirft fich aber in bie Breiche und verfichert, er merbe bie Burudnahme bes Befehls bemirten. Der zweite Att führt uns in bie Mitte ber Arbeiter, benen Liers mittheilt, bag er mahricheinlich nach und nach Alle werbe entlaffen muffen. Giner von ben wird von Allen gemieden, alfo icheint man icon hinter feine Schliche getom= men au fein.

Die Enticheidung bes Landraths: amts, welche Die eingereichte Berufung verwirft, trifft ein und baburch erfährt Liers alte Mutter, welcher Die Gache bis babin forgfältig verheimlicht worden war, den harten Schlag, der ihren Gohn betroffen hat. Gie tehrt vorläufig allein mit ihm in bas Beimathsborf gurud, magrend fich in Liers Saufe beftige Scenen abfpielen. Staatsanmalt von Lengftedt erflart feiner Braut, bag er unter ben jetigen Berhaltniffen nicht an eine Berbindung mit ihr benten burfe und wieder ift es ber biedere Friefen, welcher, freilich in einer Gprache, bie im Allgemeinen unter gebildeten Menichen nicht Gitte ift, fich als ben Ritter ber gefrantten Unichuld auf= mirft. Ingwischen geben bie Geschäfte in ber Druderei immer ichlechter, bie Arbeiter werden unruhig, weil Entlaf: fungen porgenommen merben und bros hen mit Streit, jagen aber trogbem ben Schurten Baumann mit Schlägen aus ber Sabrif. Baumann begeht aus nicht aufgetlarten Grunden Gelbitmord und nun ftellt fich bie Uniduld von Liers beraus. Deffen gange Familie mar ibm mit bem biederen Friesen und bem Mr: beiter Loreng, welchem Liers früher große Bohlthaten erwiesen hatte, nach= gefolgt, fand aber einen vollständig gebrochenen Mann vor. Silba, beren Liebestummer mohl nicht febr groß ges mefen fein fann, verlobt fich mit bem biederen Griefen und, nachdem bies ges fcheben, ftirbt Liers noch ichnell genug, ehe bie Biderrufung bes Musmeifungsbefehls eintrifft.

Dies ift ber Rnalleffett, ber, jeboch einer eigentlichen Begrundung entbehrt. Rach bem britten Ufte ericbien Berr Bottcher breimal auf ber Buhne und murbe mit Beifall, ber freilich nicht febr fturmifch mar, begrugt, ebenjo mar bies nach dem Schlug bes vierten und letten Aftes ber Fall.

Rach bem letten Aftichlug wurde ben Schaufpielern für ihre portreffliche Dar: ftellung reicher Beifall gu Theil und fie hatten benjelben auch vollständig ver: Dient. Die Borftellung mar fünftlerifc vollenbet, bie Regie meifterhaft. Bang befonders find bie Leiftungen von Frau Martham (Mutter Liers), Grl. Nords mann (Frau Liers), Grl. Bintelsborf (Bilda), Richard Birth (Liers) und Mar Bira (Friefen) hervorzuheben. Die fleineren Rollen waren burchgangig

aut befett. Um nachften Sonntag wird bie Rovis bat "Die Grogftabtluft", Schwant in 4 Alften von Defar Blumenthal und BuftavRabelberg, jur Mufführung tommen. Mm Cauntag, ben 22. Januar beginnt bie vierte Gaijon taglicher beuticher Borftellungen und mird biefelbe mit bem Schaufpiel von 2. Ganghofer und DR.

Brociner "Die Bochzeit von Baleni" eröffnet.

Beffe und Bergungungen. Dormarts Loge.

Gin buntes, frohliches Gemuhl herrichte am Samftag Abend in ber Germania Turnhalle, we bie Bormarts Loge Ro. 1453 R. & 2. of S. ihren britten Jahres = Mastenball abhielt. Das Geft mar gut bejucht und Dutende von wirklich prächtigen Masten zogen Die Aufmertfamteit ber übrigen Gafte in hohem Grade auf fich. Bahrend bes gangen Abends herrichte bie beite Stim= mung und alle Unmefenden amufirten fich auf's Befte. Es war lange nach Mitternacht, als ber Rehraus gefpielt murde und bie vergnügte Gefellichaft fich jum Mufbruch ruftete. Rachftehend benannte Damen und Berren fungirten als Arrangements: Comite: 5. hard, &. Sausichult, G. Bitte, 3. Mongel, T. Goldschmidt, 3. Rnap, Dt. Aufterlube, R. Cohen, Fran Gates.

Columbia frauenverein. In Balibs Salle veranstaltete ber Columbia Frauen=Berein am Samftag feinen zweiten großen Dasten=Ball. Das Geft mar gut besucht und legte einen neuen Bemeis fur Die Beliebtheit ab, beren fich ber Berein in ben weiteften Rreifen au erfreuen bat.

Um bas Gelingen bes Abends hat fich bas aus ben Damen Dagbalena Bill: meier, Cophie Troft, Louise Berner, Unna Bemfe, Auguste Binstie und Bar: bara Reng bestehende Urrangements: Comite besonders verdient gemacht.

Goethe Loge No. 329, J. O. O. f. Am Samftag bielt bie "Goethe Loge" ber 3. D. D. F., in Chon: hofens Salle ihren biesjährigen großen Mastenball ab. Das Fest hatte fich eines fehr guten Befuches gu erfreuen, und mahrte bis in Die Morgenflunden. Für bas Gelingen bes veranugten Abends ift ben Berren Conrad Bach: mann, Ch. Meister, John Dtt, S. Boefenberg, 20m. Gaftfelb, Emil Bilte, John G. Arnot, 3. Gifder und Mb. Dethmann, welche zusammen bas Arrangement-Comite bilbeten, bejonders

Die Rothmänner.

Die Rorbfeite Stämme bes "Unab: bangigen Orbens ber Rothmanner" ver= anftalteten geftern Abend in Dondorfs Salle eine große Festlichfeit, bei welcher Gelegenheit die Inftallirung der neuers mahlten Beamten erfolgte. Das Feft war febr gut besucht und, nachdem bie Inftallirung burch bie Groß: Beamten bes Ordens vollzogen mar, murde ein flotter Ball arrangirt, ber bie Unmejen= ben bis lange nach Mitternacht in frob: lichfter Stimmung gujammenhielt.

Amerifanifde Frauenzeitung.

Um Samftag ift bie erfte Rummer ber "Umerifanifchen Frauenzeitung" er= ichienen. Das Blatt wird von John B. Arnold. No. 810-814 Chicago Opera Souje-Gebaube, unter Mitmirfung beutich:amerifanifder Frauen und hervorragender Schulmanner redigirt. Mls monatliche Gratis-Beilage mirb bie ber beutich:amerifanischen Jugend gewidmete "Rinderwelt," fowie eine Mobezeitung mit Schnittmuftern geliefert werden. Die erfte Rummer ift febr habich ausgestattet und enthält eine Reife febr intereffanter Artifel von befannten und beliebten Autoren wie G. &. L. Gaug, Dr. G. Balger, ein bub: fches, ber "Deutiden Frau" gewidmetes Gedicht von Mar hempel u. a. m.

Die Abficht ber Berausgeber ift nicht, fich mit unhaltbaren Theorien gu befaffen; fie wollen in ber "Frauen-Beitung" bas bentiche Gemuth, ben hauslichen Ginn pflegen und bie erfte Rummer läßt barauf ichliegen, bag bie Redaction ben richtigen Beg ju biefem Biele ein: geschlagen hat.

Es ift mit Siderheit gu erwarten, bag bas Unternehmen in ber bentichen Franenwelt Unflang finden mirb.

Rurg und Reu.

* Die Do. 198 Cheftnut Str. mobn: hafte Umanda Johnfon fprang geftern in einem Unfalle von Beiftesftorung aus einem Genfter bes zweiten Stodwerfes genannten Saufes auf Die Strage, nahm aber munderbarer Beije feinen Schaben. Die Ungludliche murbe im Detention Sofpital untergebracht.

* Un ben Geleifen ber Rod Jelanb Bahn, nabe ber Bolt Gtr., murbe geftern ein Mann aus Louisville, Ry., Ramens Lagarus Marts, von einer Lotomotive niebergefahren. Er erlitt ichmerghafte, aber nicht gefährliche Ber: legungen und murbe nach bem Michaels Reefe-Sofpital gebracht.



Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound,

mirft unter allen Umftanben in pollftanbiger Uebereinstimmung mit ben Gefeben, welche für bas weibliche Syftem bestimmend find. Gein Erfolg, raid und bauernd alle Urten weiblicher Leiden

gu beilen, ift unerreicht in ber Gefdichte ber

Mebigin. Ift fast unjehlbar. Gebraucht es mit Bertrauen in Fallen von Leucorrhoea, mit Bertrauen in Fällen von Leucorrhoea, des Chübts des Niedera Seziogenwerdens. schwachem Küden Borfalls oder Berfahesben der Cedarumiter, Entigündung. Störungen im Ovarium und allen organischen Krantheiten des Ulterus oder der Sedarumiter. Es ift unschädender dein Nebertreit der Katur. Stweicht und bertreibt Geschwüre des Ulterus imerficn Stadium und demmt jede Anlage zum Areds. Deit Schwächg, Erregtheit Nerven-Fernitung Erfahrlig, Kierentelben und hart den Angelen Alle Avolsefen verlaufen es, oder es wird nach Emdag von \$1.00 in Horm dem Killen oder Kathander. Der Voll verlaube. Seder-Hillen 25c. Bon feinem Better ericoffen.

Jofeph Beffiniangeblich das Opfer eines schlecht gezielten Schuffes. 3m Saufe Ro. 135 Eming Gtr.

murde gestern Abend ber Saufirer Jos. Beffini von feinem Better Jojeph Bindlen getöbtet.

Beide Manner bewohnten bort, que fammen mit einem gewiffen Unton Leift, ein Bimmer. Leift mar Mugenzeuge ber That und gibt über biefelbe Folgendes

an: Mule brei feien icon gu Bett gelegen, als Jemand an die Thur flopfte. Bejfini ftand auf, um gu öffnen und Bindlen folgte ihm in die Salle. Mis geöffnet murbe, foll ein Dann, ber fein Geficht hinter ber Rrempe feines Sutes gu verbergen fuchte, Beifini beim Rragen ge: faßt und auf die Strafe gut giehen ver= fucht haben. Darauf fei Bindlen in bas Zimmer gurudgelaufen, habe feinen Revolver geholt und aus diefem einen Schug nach bem Unbefannten abges feuert. Statt biefen habe er unglüdlis dermeife feinen Better Beffini getroffen. Diefellngaben enthalten genau daffelbe, mas der Morder felbit auszujagen bat.

Die Polizei ift bagegen ber Huficht, bag Beffini von Binblen im Streite er= Schoffen und die Geschichte von jenem Unbefannten hinterher erfunden worden ift. Leift wie Rindlen werden im Bolizeigefängniß an der Marmell Gir. gefangen gehalten. Die Leiche Beffinis murbe nach ber County=Morque ge= fcafft, wo ber Inquest abgehalten mer: ben mird.

* Gine 63 Jahre alte Frau, Namens Unnie Didon, Die bei ihrem Reffen in bem Saufe No. 282 B. Bolt Gtr. ge= wohnt hatte, murde geftern in bem ihr gehörigen, unbewohnten Saufe, 200. 64 Tilben Mve., erfroren aufgefunden. Die alte Frau hat mahricheinlich in bem Saufe etwas nachiehen wollen, ift ohn= machtig geworden und bann erfroren,

ebe ihr Jemand gu Silfe fam.



Mrs. Amanda Paisley

Seit vielen Jahren eine geadicte Kommunikantin der Trinin spikroval Kirche in Newburgh. A. P., fast immer "Ich daufe Tie" in Hood's Sarta-varilla. Sie itti jahrelang an Ergems und fras-bullöfen Cefawüren an dem Gefache, dem Kopi-und dem Obren, wodurch fie fast ein Jahr kan-taub war und ihre Sehfrast liet. Zum Erstaunen ihrer Freunde hat

Bood's Carjaparilla ibre Seilung bewerftelligt, und fann fie jeist is aut wie je bören und seben. Wegen bollen Einzelheiten ihres Palles schreibt au C.3. Dood & Co., Lowell,

Sood's Billen find bei der Sand gemacht und no berfett in ihrer Gelfraft, Proportion und Aus-

Männer-Schwäße. Bollige Bieberherfiellung ber

Befundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit La Calle'iden Dafibarm-Behandlung.

Erfolgreich, wo alles Andere fehlgelchlagen bat.

Die Ra Zalle'ide Methobe und ibre Borifige. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gig ber Rrant-

Bermeibung ber Berbauung und Abidmadung

heit.

2. Wermeidung der Berdanung und Abschwächung der Abresamteit der Mittel.

3. Engere Annaherung an die bebeutenden unteren Cessungen der Mitchennartsnerven aus der Werbeifaule und daher erleichtertes Eindrugen zu der Verdenstässelle und dehen Ansterden der Mitchestalle und deher erleichtertes Eindrugen zu der Verdenstässelle und der Anfabe des Gebeitims nus Mitchards.

4. Der Patient kann sich selbst mit sehr geringen Kosten ohne Unzi berkeilen.

5. Ihr Gedrauch erlordert feine Beränderung der Diat oder der Ledensgewohnheiten.

6. Sie sind absolut unthaddich.

7. Sie sind etschut von Jedem an Ort und Stelle einzuschuten und wirfen unmittelbar auf den Sis des Ledels imerhalb weniger als einer halben Stunde.

Rennzeichen: Gestörte Berdaums, Abvertimangel, Abmagerung, Gedächtigfendung, keitz Waltungen und Feröben. Gartleibigtet, sieherhafter und nervörer ober tiefer Schaf mit Tedamen, Herstopfen. Wusseldig im Bestät und dals. Roythed, Abneigung gegen Gesellichaft. Unentschofenbeit, Mangel an Wistenstaft. Schändernheit n. b. Unterer Behandelungsmeitschungen mit Ardinsells und balls. Angenendberiedburgen mit Ardinsells und beite angenandt.

Der La Salle sich Bolis ist auch das beie Mittel gegen Kransteiten ber Kieren. Balge und Vorstehdrüße.

Bud mit Bengniffen und Gebrauchsaumels fung gratis. Man ichreibe an Dr. Hans Trestow,

822 Broadwan, New York, N. N.

Deutsche Hebammen schule (Chicago College of Midwifery.)

Diefes ift bas einzig regelmäßige Debammen-In-flitut im Beften und eröffnet fein

19. Semester am 18. Januar 1893. Aur regulam bom Staate autorifirte Mergte ertheilen ben Anterricht. Raberes ber Dr. F. Scheuermann, Ecke NORTH AVE. & BURLING STR.

GERMAN MEDICAL COLLEGE

eröffne den nächten Curius am 10. Januar 1293. Etwirende der Medijin, Jahnbeilfunde urd Geburisbilfe konnen sich melden. Unjere.

Prof. Dr. MALOK.

512 Moble Str., nahe Milmantee 2lve.

Salzfluß (Eczema) und alle theumatifche Mraufheiten heilt bau-Dr. Julius v. Bernauer,

Prof. Dr. A. Schormann's beruehmte Heilsaibe! Sicher fie geilung aller ängerlichen Irufen, Brichten, Fifteln, Scropbeln, veraltern Leinfelben und fingeniraläbnlichen Munden. — General Better ter für die Ber. Staaten und alleiniger Judoctten:

16b, fam, Im Dr. Ga tober, 824 Milivaufee Albe. Die bestein und huligsten Weug: bänder fault man beim gabri-fanten Otto Kaltsich, Jumer L 188 Cant Str. und Radijon

Dr.Clarke Beilung. Chicago, 311. Glart Street Der alte und bemahrte Aurat und Wundarat. Behandelt noch und fiets mit größter Geichidlichteit

und bestem Erfolge -alledronifde, nervoje und private Aranfheiten drontige, nervöse und private Krantheiten ist Areventauwähe, verlorene Mannbarfeit, Gedadinischunde, einstender Jamendus, furdieres gende Tranne, Kopfe und Kiedenschungen und alle trank deiten Erbrumsen, welche zu einem frühzeiten Aerfall wert zur Arbeiten und die eine Arbeiten Aerfall wert zur Arbeiten der den gene Arreiten führen, werden wir weiten der eine Merdeben begandelt mit nie verlagendem Erfolge.

En file aus unteriem Alnte entsiehenden Leiden, sowie alle Handlicher gründlich geheit.

Er Ale aus unteriem Alnte entsiehenden Leiden, sowie alle Handlicher gründlich geheit. monutebw 23 - Bandwurnt wird ichmerglos mit Ropf inner-dalb 1 Stunde und ohne der Gefundheit zu ichaden, befettigt. Aberintatismus, Gidt und alle dronisden, von anderen Versten als unheilbar ertlätten Kran-heiten werden idned und dauernd furirt. Ermenskrantheiten. Weiher Hing. Co-kannuter. Giden u. i. m. merden mit Griefo bekandelt. barmuter-Leiben u. f. w. werben mit Erfolg bekandelt.
D'Reine Erperimente. Alter und Erfahrung find bon Bibligleit. Conlutation unentgetifich und gehein.
D'Genber Bostmarten für Anaetregen gur eine fachen Beichreibung Eurer bauptjächlichten Krand-beite Sanntanto. eite Smylone. Generaling Carte von gestellt Generalitet den alten Politor. Ein Brief oder Befind ann vies feelt verküfen und das Leben um golvens gabre verlängern. Webisin und Schriften werden, vow dittig eingeradt, überall hin verlandt. NR. Eunden, bis 8; Sonntags, 9 bis 12. Leutig wird gesprocken.

F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clarf St., Chicago, 31.

Kinderole Chen

find felten glüdliche. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Nettung & = Anter" ift auch gu haben in Chicago, 3fl., bei Beim. Schimpfty, 276 Morth



Acine Operation. Seine Abheltung vom Geführt.
Thrilline Gorantie für sicher Heitung aller Arten Brüche bei beiben Geschlichtern, ohne Messer ober Springe einerlei wie langer Dauer. Untersuchung frei. De Zendet um Givensar.
Tho O. E. Miller Co., 12mai.11 1106 Majonic Leppole. Chicago.

Brüche geheilt! Das berbefferte elaftliche Bruchband ist das einzige, welches Tag und Nacht mit Branentlichseit getragen wird, indem es den Bruch auch dei der stärsten Körnerbetregung austüblich und jeden Bruch delst. Gatalogue auf Berlangen frei zugeiandt.

Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

MEDICAL INSTITUTE 458 MILWAUKEE AVE., Ecke Chicago Ave. __

Alle geheimen, dronifden und nerbofen Rrantheiten ehandlung, einschlieglich Dedigin, nur \$6 per Monat. Machet und einen Befud. Cufultation frei. Der

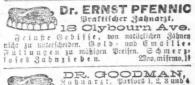
KING MEDICAL INSTITUTE. 458 MILWAUKEE AVE., Edke Chicago Ave., En common 9 Uhr 23 rm. bis 9 Uhr Abenbs. Commons of the Borm. bis 4 Uhr Madm. 29jep.6m

Bidtig für Manner! Samig's Univerfal-Mittel

furiren alle Erichtechte, Nerven, Biut. Saut- ober dronifche Rrantheiten jeber Urt ichnell, ficher, billig. Mannerichwäche, Unvermogen, Bandiourm, alle urine Mannerschrache, Unvermogen, Announten, ale artin niem Leiben z. et. werden durch den Gebrauch nufer rer Mittet unmer expolgreich furitt. Sprecht bei nuf voor schrift Gere Abresse und wir senden Luch frei Ausfanst über alle unsere Mittel. Simiji? W. SCHMITZ. 126 & 129 Milmantee Abe., Ede M. Ringie Str.

Dr. A. ROSENBERG fich auf Shjährige Branis in der Behandlum mer Krantheiten. Junge Lente, die durch Jugend

DR. H. C. WELCKER. Mugen: und Ohren: Argt, 4 Jahre Alfistengargt au dentschen Angenkliniten. Sprechtunden: Bornittegs, Jumner 1004—1006 Ma Joint Tenuts, 1510—151 Uhr. Nachm. 449 C. North Na 1—155 Uhr : Sonntags, 9—11 Vorm.



DR., CODMAN,

Land Barlot 1. Barlot 1. 2 und 4

Gurefa Blod, 135 B. Madifou Cirake, note Jalke. Jahne
famerglos ausgezogen. Belte Gebies S big 210.

Hemerglos ausge Dr. KUEHN,

früher Afflieng-Argt in Berlin; Spezial Argt für hante, harn: und Gefdlechte-Kranthei ten. Office 78 State Str., Jimmer 20. Office Stunden: 2-7.

Dr. T. J. BLUTHARDT. 428 Gim Gtr.: 8-9 Morgens, 7-8 Abenba. lephon: North 552. Office: 431 Center Str. Stunden 3-5 Nachm. lephon: Korth 996.

_____Um;ng.___

1

Dr. WM. KUESTER. Deutsch-amerikanifder Bafn - Arit, - jest im -

Schiller Theater, 103-109 Ranbolph St. Specialität: Seine Goldfullung. Alle anderen jahnäritlidjen Operationen werben auf's Befte aus-

Dr. R. MENN,

früher Begiments-Arit und Afffient im Wiener Allg. Brankenhaufe, ift täglich von 12-2 3ifr

im Schiller - Theater

ju fprechen. Acine Aur. Reine Johlung. Dr. KEAN

Specialist.
Studier 1884. St.
169 6. Clart Str.,.....Qu

Bergnagungs:Begweifer.

I i b am bra-The Stolo Mwan. Chicago Opera don 16 e-Married Life.
Clarf Etr. Theater-Kidnaped.
Columbia—UN Hartor Matto.
Chelora ma-Las Edicagor Feuer.
Grand Opera don 16—U Havor Relation.
Sahmartet Theater—U Mining Match.
Looleys—The Professor Sone Story.
Mc Viders Theater—My Cfficial Wife.
Ediller=Theater—My Cfficial Wife.
Windows Theater—Gentliman Jad.

Beamtenwahlen.

Der Schiller: Mannerchor mahlte in feiner geftern abgehaltenen Generals Berfammlung nachstehend benannte

Prafibent, Muguft Goelbner; Bice-Brofident, S. Clauffen; Gefretar, Th. Binfert; Bermaltungs=Rath, Ch. Geit, Jacob Theiffen, S. Clauffen; Finang-Comite, Mug. Goelbner, D.

Moehring und Fr. Bachmann; Dirigent, Robert Riegling. In ber am Mittmoch, ben 4. b. Dt. abgehaltenen regelmäßigen Berjamm: lung, ermäßte bie Damen- Section ber

Chicago = Turngemeinde bie folgenden Beamten für bas Jahr 1893: Brafibentin, Frau Louis Rafehagen; Bice- Prafidentin, Frau Thereje Trej:

Cefretarin, Bolbie Boehm; Finang-Sefretarin, Fraulein Tilly

Schatmeifterin, Frau Edmund Fied:

Die Beamtenwahl bes Deutschen Rellner= Bereins, welche unlängft ftatt: fand, ergab folgendes Rejultat: Prafibent, Frit Griesbach; Bice- Brafibent, Frin 3bach; Schatzmeifter, 2Bm. S. Jung:

Finang=Gefretar, Robert Buegel; Brot. = Sefretar, Frit Suboi; Revifions-Comite, Benry Gelbach, Bern. Rienstaebt, Benry Thomas; Archivar, Frit Boehm.

Bor einigen Tagen bielt ber Wiener Club feine erfte General-Berjammlung ab und mar mit berfelben gleichzeitig bie Neuwahl ber Beamten für bas Jahr 1893 verbunben. Diefelbe ergab folgendes Refultat:

Brafibent, Ferb. Golegel; Bices Brafident, Joh. Schipet; Brot. : Sefretar, Dr. G. Edle:

Finang= Secretar, R. Domidib; Schahmeifter, Carl Beber; Bertrauensmänner, Dr. Rraus, M. Bartenfelb, 3. Bonig;

Sausmeifter, Adolf Beller; Bergnügungs: Comite, Ferd. Raindl, Dbmann, R. Arichauer, Sg. Sonig, 2. Galtiel, 2B. Magnen.

Der Thuringer Berein ermahlte in feiner geftrigen Gibang nachftebend be= nannte Beamte: Brafibent, B. Böhn;

Bice- Brafibent, Friedrich Greiner, junior: Protofollirender Gefretar, Friedrich

Greiner, fen.; Finang-Gefretar, Richard Gunther; Schatzmeifter, Ernit Raab; Archivar, Robert Glaesner; Fahnenträger, Eb. Werner; Bermaltungsrath, Carl Bohlfelb,

Chriftian Benter.

Capt. DeRec entlaffen.

Rach breigehnjähriger Dienstzeit ift Capt. McRee, ber Bachter an ber nord: Lichen "Crib", geftern plotlich entlaffen worden und Capt. William S. hat feine Stelle eingenommen. ber an ber Grib beichäftigten Arbeiter verliegen mit Mckee ihren Boften.

Der Grund für bie plobliche Entlof= fung bes feit fo langen Rahren im Dienft befindlichen Beamten ift angeblich ber, bag DeRee nicht mehr im Stande war, bie nöthige Disciplin unter den feiner Aufficht unterstellten Arbeitern aufrecht zu erhalten. Es foll fogar eine Ber= dwörung im Entstehen begriffen gemefen fein, ju bem 3med, Die Grib eines Tages, wenn bas Gis fich bort fo bicht angejammelt hat, bag fein Baffer mehr in den Ennnel gelangen fann, gu ver-Laffen, eine Magregel, Die, wenn aus= geführt, Die ichlimmften Folgen nach fich gezogen haben murbe. Bas an biefen Gerüchten Bahres ift, lägt fich fchwer ermitteln, ba McRee und bie an ber Erib beschäftigten Leute absolut nichts bavon miffen mollen.

Den Werth einer Meinen Angeige in ber Abendpofi" wiffen nicht blos Die Deuts iden Chicagos ju icagen.

Aus fonderbarer Urfache entlaffen.

Frl. Nellie Scanlan, die junge Telephonistin, welche neulich an der 5. Abe. bon Stragenräubern angehalten unb beraubt wurde, ift aus recht fonderba= rer Urfache aus ihrer Stellung bei ber "Chicago Telephone Co." entlaffen wor= ben. Die Geschichte bes lleberfalls mar befanntlich in die Zeitungen gerathen, was der Gesellschaft nicht recht zu fein fchien. Frl. Scanlan wurde gu einer Ertlärung aufgefordert und gab biefel= be auch, indem fie fagte, bag fie einer Collegin die Gefdichte erzählt und biefe Collegin wahrscheinlich einem Bericht= erstatter Mittheilung von der Angele= genheit gemacht habe. Run wollte ber Geschäftsführer ber "Ch. T. Co." ben Namen jener Collegin wiffen, boch ba Frl. Scanlan fich weigerte, ben Namen gu nennen, wurde fie zuerft auf eine Boche suspendirt. Nach Ablauf ber= felben tehrte fie nicht auf ihren Plat gurud, worauf ihr mitgetheilt wurde, daß sie sich als entlassen zu betrachten

Betennt fich ichuldig.

Sarrh Smith wurde heute bonRich= ter Boobman unter \$300 Burgichaft ben Großgeschworenen überwiefen. Er wurde überführt, Frau Mamie Bobfen, welche 317 Fulton Str. wohnt, aus beren Schlafzimmer eine Gelb= borfe. mit \$5.65 geftohlen. zu .haben. Harry versuchte zwar anfänglich zu leugnen, fah aber bas Bergebliche fei= nes Bemühens balb ein und bequemte Lebensmube.

C. h. Gregory ericbieft fich in einem fremden Baufe.

Der Glectrotedniter C. S. Gregorn, gulett wohnhaft Do. 68 Barren Mre., erichten geftern Abend in bem Rofthaufe ber Frau G. I. Mitchell, No. 1211 Michigan Ave., und munichte bie bort wohnende Schaufpielerin Gabie Barnes gu fprechen. Er versuchte, Die junge Dame zu bewegen, ihm ju einem ihrer Freunde gut folgen, ber ihrer angeblich an ber Gde ber Midigan Ave. und 12. Str. marte. Da Grl. Barnes biefer Aufforderung nicht nachkommen wollte, wendete fich Gregorn gum Fortgeben. Gine Minute fpater frachte ein Schuk und, als die Bewohner bes Saufes auf ben Corribor eilten, fanben fie bort Gregory, mit einer Rugelmunbe im Ropfe, in feinem Blute am Boben lies gen. Er athmete gmar noch, ftarb aber, ehe noch ärztliche Bilfe gur Sand mar.

Es icheint, baß zwifden Gregern und feiner Frau nicht mehr beigulegenbe Dighelligkeiten entstanden find, und bağ er aus Bergweiflung barüber feinem Leben ein Ende gemacht hat. Warum er aber Grl. Barnes auffuchte, bie ihn niemals früher gefehen hat, ift noch ganglich unaufgeflart.

Geftern Abend gegen 11 Uhr jagte fich ber ber Polizeiftation in Brighton Bart zugetheilte Polizift Micael Char. fen in feiner Wohnung, Ro. 14 Rams leigh Ct., eine Rugel in ben Ropf. lleber die Urfache ber unfeligen That bes fragt, gab Charten an, er fei in Goul: ben gerathen, die er nicht mehr gu beden

Dan hofft, ben Mann am Leben erhalten gu fonnen.

Musgezeichnete Zag. und Abend. Edule.

Brnant & Stratton College, 15 Bafh: ington Str. : Weichaftstenniniffe, Stenographie, Englifd. Abend: Haten \$12, Montag, Mittwoch, Freitag, 3 Monate.

Tas erite Gebot ber Ratur.

Celbfterhaltung ift bas erfte Gebot ber Ratur. Leute, es befolgen und fich wappnen gegen Rrantheits= anfalle burch eine echte mediginifche Ecutwehr, Die urch Erfahrung und ärztliche Approbation als folche anerfannt ift, geben ben beften Beweiß für beffen Beisheit, indem fie fid, robufter Gefundheit erfreuen. Bu ben Rranfbeiten, gegen beren Berbeerungen Sofiet ter's Magenbitters wirffamen Cout gewährt, geho-ren Ricrenleiden und Blajenbefchwerben. Bei Un= wendung der gewöhnlichen Gegenmittel werden fie leicht fehr gefährlich und fast immer hartnädig. Das Bitters beugt ihnen bor und bertreibt fie. Un Beweis fen bierfür fehlt es nicht. Wirb es bon Unfang an und beharrlich gebraucht, fo ergielt es bie beiten Refultate. Gerner rottet Die Debigin Leberleiben aus, wie auch Berftobfung, Dyspepfie, Malaria, Rheuma tismus und Rervosität bor ibm derichwinden. Sja

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoff. Beirathe-Licenfen.

Folgende Seiraths : Licenfen wurden in ber Office Rtemens Lenandonsti, Racimeira Che Beter Raper, Lena Rehnfe, 23, 23.

Todesfälle.

Rachflebend beröffentlichen wir die Lifte ber Deut ichen, über beren Tob bem Gefundbeitsamte gwijchen gestern Mittag und bente Nachricht guging. gegerin Acting tills bedre Acaptian ruging.
Andreas Poff, 445 Votema Abet, 70 J.
Andreas Poff, 445 Votema Abet, 80 J.
Senry Lindsmann, 5242 Carpenter Str., 51 J.
Caroline Stephan, 77 Judojan Abet, 50 J.
Caroline Stephan, 77 Judojan Abet, 50 J.
Barbara Dolf, 718 Milioanter Abet, 60 J.
Jojoph Schaffer, 22 Senard Str., 54 J.
Maric Padel, 618 Vella Str., 2 J.
Schann Maurer, 270 Jafelardt Mace, 17 J. Achann Maurer, 2704 Iglelardt Place, 17 3. Eduard Beller, 578 Cedgwid Str., 32 3.

Bauerlaubniß:Echeine

wurden folgende ausgestellt: Charles B. Boft, swei 3-fiod. Flats, 76-78 50. Str., \$20,000. Edicago Edi-ion Co., 3-fiod. Liftice-Gebände, 1—3 B. garrison Str., \$20,000. Warren Springer, 4-fiod. Andan, 183



Schnellzüge mit Bullman Befilbuled Drawing Koom Schlafmagen, Dining Cars und Caaches neueller Construction, awiiden Chicago und Milbudufe und St. Bank und Rinneapelis.

Canculzüge mit Pullman Bestihnsted Drawing Koom Schlafwagen, Dining Car und Coaches neueller Construction, awiiden Chicago und Milwautee und Afhland und Duluth.

Durchfahrende Bullman Bestibuled Drawing Ivon und Tourifien Chlatwagen via der Kortnern Pacific Gifenbahn zwifden Chicago und Portland, Ort., und Zacoma, Mall. und portland, dre. nud Lacome, walt.
Begneme Jüge don und nach fitigen, weftlichen, Kords und Ceutral-Wissonsin Kähen, univertieft, licher Dienst von und nach Wautesha, Fond du Lac, Lihfoss, Kreenah, Menatha, Chippewa Halis, Can Claire, hurled, Wis, und Fron-wood und Bestemer, Mich. Wegen Tidets. Niche im Schlafwagen, Sahrplane und anderer Einzelheiten fragt nach bei Agenten ber Babu ober bei Afele-Agenten irgendwo in den Bet.

6. M. Minelie Gen. Manager Chicago, 32. 3. D. Dannaforb, General Betriebeleiter, GL sich endlich bazu, ein umfassendes Ge- Saul. Minn. Betriebkeiter. Chicaga II. Ländniß abzulegen.

Saul. Minn.

Saul. Minn.

Baul. Minn.

Saul. Winn.

Saul. Winn. Tropfen.



In August Roenig's Samburger Tropfen

Blutfranfheiten, Unperbaulichkeit, Magenleiden, Leberleiben, Hebelfeit, Ropfweh, Opspepsie, Schwindel, Berbauungsbefdmerben, Magen= und Rierenbefdmerben, Bilioje Anfalle.

--- Ebenjo gegen bie----Reiben bes weibligen Gefglechts. Unftreitig bas befte Mittel. Preis, 50

Cente ober fünf Glafden \$2.00; in aller Apothefen gu haben. Für \$5.00 merben amolf Glafchen toftenfrei verfanbt.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Bailimore, Md.

Zodes:Muzeige.

Freunden und Befannten die tranrige Radricht, bag gere liebe Tochter & elene im Alter ben 2 3abren und 2 Monaten heute Morgen fauft entschlafen ift. Tie Beredigung findet Tienfag, den 10. Januar, Rachmitrogs I like, dom Transchunfe, 463 S. Cali-fornia Ave. aus, fatt. Eharles Rabtte, nehft Fran und Kindern.

Zodes-Angeige, Freunden und Belannten die traurige Rochricht, dos unjer geliedter Sohn Ern ft im zarren Alter bon 13 gabren nach langem Leiden sanit im Herrn entidlasen fi. Tie Bererdigung findet morgen, den 10. Januar, vom Trauerhaufe, 142 Moore Str., aus statt. Um stille theilnadene bitten Ern ft und Henrichte del un, Eltern, Elara und Emma, Geschloffer.

Todes:Angeige.

Freunden und Befangten die traurige Nachricht, bak ein vielgeliebter Gatte Carl Cobagen im Alwerenden in Tannache de traitens paaretoit, os mein dielgeliebter Gotte Carl Co da gen im Alter von 70 Jahren, 4 Monaten und und 4 Aggen jant im Herender erfchalsen it. Tas Vegraddis findet am Mittvoch, den 11 Januar, von Trancedunje, No 143 E. North Ave., um Il Ukr Worgens nach Maldbeim fact. Um fille Theilnahme bitten die berühten him terbliebenen. Cophia Cohagen, Gattin.

Todes-Muzeige.

Millen Freunden und Bekannten hiermit die trautige Machricht, deh unier gestiebtes Sibniden Gort fried der und nie Scaar im Alter von 2 gabren und Tagen sanft im Berrn artichiafen ift. Begrabnis sinder statt am 10. Januar morgen 10.30 lhr von Trauerbause, 984 R. Paulina Str., nach Concordiastirchhof. Um fille Theilnahme bitten die betrübten Eltern.

gelichte Gattin von Robert Aberistein, am 9. Januar, im Alter von 21 Kabren und 2 Monaten. Be-gräbniß findet statt am Wittwoch, den 11. Januar, und 11 Uhr Bormistags, vom Trauerbanie, 112 S. Albang Ave., mit Aurichen nach Hoje spill.

"The Schiller", Cafe und Restaurant, Tos—109 Randolph Str.
Feinstes Etablisement rieser Urt in Chicago.
Borzügliche Süche, hochfeine Weine.
Aufmerksame Bedienung.
Wähige Breise.
Importirte und einheimische Fiere.

Bur Bequenifichfeit ber Theater-Beinder bicefter Gingang aus bem Schiller-Theater. Durch ben Bie bator unt allen Bimmera bes Gebaubes verbunden. PUMY & CO.



St. Paul and Minneapelis, 2 Trains Daily.

Gifenbahn-Fahrplane.

Chicago & Gaftern Juinois Gifenbahn. — Tidet-Offices, 204 Clart Str., Auditoriumhotel und Bahnhof, Learborn und Polf Str.

CHICAGO & ALTON-GRAND UNION PASSENGER DEPOT



Berlangt: Schüler, welche Geigen-Unterricht nehmen wollen, sonnten Ach melben 20 Werber Str., von i bis 6.30 Uhr Abends. Bither, und Guitarren-Unterricht ertheilt in und onger dem Schie Alois Aloner, Direltot des Zither-Glubs "Columbia", 378 E. North Ave. 930,61 Unterricht im Englischen, \$2 ber Monet. Ebenso Unterricht in Stenographie, Buchhalteing uiv. Tag-und Abende Stunden. Afffen's Buffieff-Sollege, 467 Milwaufer Are., Ede Chicago Abe. Beginnt jest, 29bes. In

Möbel, Sansgerathe zc.

Bu verfaufen: Parlor- und Bettzimmer-Dibbel, fo wie Saushaltungs-Gegenftande, billig. 357 Auftin Abc Bargain! Eleganter Restaurant-Ofen, Tifche, Wiener Stible, Gefcirr, Tijchzeug. Muß bertaufen. 108 B. Mbams Str. mobi Adams Str.

Sebt ber! Elegante Schlafzimmer-Ginrichtung Marmor-Matten, geweht Trabt-Springs, 223. freiner Seigefen \$7. Trachtvoller Brüffel Teppich. 106 A. Moans Str. Brachtvoller Brüffel Teppich. 106 A. Moans Str. Brachtvoller Barlor-Ofen, gang neu, bat \$60 gefostet. Kommt sofort. 922 Lincoln Tibe., 2. Flat. Bargain! Feine Lounge \$5, eleganter Beigofea \$7, feine Ergel, ichone Bruffet-Teppice. 100 B. Abams E. Nichardjon tot alle Sorten neuer und gebreuch-ter Möbel. Lillig gezen Baux. Wer einwal gelauft hat, sommt nieber and empfieht ibn ieinen Freunden. Bargains siets en hand übends offen bis 9 Ubr. Leutich wird gehrechen. Schneibet bies aus und tyrecht 127 Wells Ser., neb Entarie, vor. 19mg, I

Großer, Breis-Mastenball - Der -

Arminius - Loge Nr. 16, and Carl Marx-Loge Nr. 33, 0. D. H. S.,

am Samfag, den 14. Januar 1893, Mbends 8 Uhr in HERBERTS HALLE, Bine Jiland Abenne und hinman Strafe. Caal: Didet 50c, Cauferie: Didet 25c @ Berion. Gruppenpreife an baarem Gelbe 830. Gruppen unter fanf Perfonen finden feine Berude fichtigung. Das Comite.

Druiden Preis-Masken-Ball. Um Camfing, den 29. Januar '93, findet ter allichriide Mastenball, gegeben bon ben Druiben ber Balhalla Bir. 39. jerner Bir. 70

und Freiheithain Ar. 66, in ber Turnhalle, 251 28. 12. Str., ftatt. In der Eurenhalte, 201 ge. 12. 342. puriIn dinköt der dieies Lahr zur Bertbeilung soms menden verrövollen Preise werden sicherlich seine und elegante Massen vieder nicht schlen.

1. Preis. Geganteite Masse.

2. Leife Gerricatur-Masse. Gin Barlorfet 2. Leife Gerricatur-Masse. Gin Barlorfet 3. Leife Germpe (nicht unter 5 Berson.) 4. Sweite Gruppe (nicht unter 5 Berson.) 10 in Poar. 10 in Paar. 5. Beffer Ciown \$8 in Baar Tidets Ofor — Anfang 8 Uhr Abends. 9 12.119 Um gablreichen Besuch dittet Das 6 om i t

German American Savings Loan & Building Association,

No. 55 Rord Clark Str.

Obige Gefellichaft nimmt Zeichnungen auf Antheile ju 25 Gis. per Boche eutgegen, und perleiht Gelber an Mitglieber unter liberal: ften Bebingungen. Rabere Ausfunft ertheilt ber Gefretar. SnobojamoSmt JOS. SCHLENKER.

Sente! Große Eröffnung. Inorgen! VICTORIA TUNNEL, 840-342 S. State Str. Benbervous aller Mationen.

Kleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Anzeigen Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Mann, welcher in Second Sand Laben ge-rheitet bat. 106 98. Ubams Str. mob Berlangt: Gin Triver, lediger Mann. Rachgufragen 195 G. Bater Str. Berlangt. Georera-Clerf, Mun mit Bferden unge-ben und bentich und englisch iprechen fennen. 472 23 Rorth Abe. Berlangt: Guter beuticher Barbier. Abr. A. B. 143

Berlangt: Unterbigler, 80 Brigham Str. Berfangt: Gin junger ehrlicher Mann, um einer Badermagen ju fabren. 584 Cgben Abe. unob Berlangt: Guter Gartner, jowie Mann um Unnd Rube ju beforgen. Muffen gute Zeugniffe au jen. 72 Saben Blace.

Berlangt: 10 Schauffer, Loin \$1.50 per Lag. Ede Rimball und Rorth Abe. Armodit und Rocks eine Berlangt: Ein junger Mann um Saloon rein zu machen. Muß auch am Lijch aufwarten und englijch sprechen können. 95 Randolph Str., Ede Dearborn. Berlangt: Gin guter ehrlicher Junge, ber mit Pfer ben umgngeben verficht. Gimon Samberg, 258 Shef field Abe.

Berlangt: Guter Junge in Truderei. 83 5. Abe. Berlangt: Apothefergebilfe (Regibered Mififpant), so gleich, Referengen verlangt. Schulze Bros., Racine, Wis. Berlangt: Tinners. 611 Blue 35fand Mbe. Berlangt: Erfter Glaffe Preffer an Roden. Stetige Arbeit. 797 28. Divifion Str.

Berlangt: Bridleger. Setige Arbeit für 10 gute Manner an gewöhnlicher Bridarbeit. 61. Str., ge-rabe öftlich ber J. E. Cifenbahn. mobi Berlangt: Gin quter Tinimith. 611 Blue 38land Abe., nabe 19. Gtr. Berlangt: Buchbinder an Cloth Cajes. 30 Martet Str., 4. Floor. Berlangt: Buchbinder an Cloth Cafes. 30-32 Mar-fet Str., 4. Giar.

Berlangt: Gin junger Mann für Clothing: und Gents Furnishing-Beidaft. 555 Lincoln Abe. Berlangt: Ein auter Cafebader, welcher felbitftanbig arbiten faun. 125 Bells Str. Berlangt: Vin alterer Mann, Der 11d im Saloon eichäft nützlich macht. 340 State Str., Bictoria Berlangt: Gin gnter Wagenichmieb. 48-50 Auftin

Berlangt: Guter beutider Buider jum Choptenben. 525 Eifton Ave. Berlangt: Gin lediger guter Burftmacher, ber gut mit Majchinerie umgeben fann. 853 Ceminarn Abe.

Berlangt: Bartenbers und Baiters, in 144-146. Mabifon Str., Bejement. Berlangt: Baufolaffer und Beifer. 158 B. Chis famo Berlangt: Noch 200 Arbeiter für die Regierungs-hafen. Erkeiten füblich von Akmublis. Lange Arbeit, warnets Elima, billige Fahrt, 169 Eisleute und 10 Karmarbeiter, in Roh Arbeits-Algentur, 2 S. Pharfer Elt., oben. Berlangt: Junge Leute, um dos Cigarrenmachen ober Sadden in furser Zeit gründlich zu erternen.

oder Baden in farrer Beit gründlich gu 705 28. Lafe Str., Cigarren Schrif. Berlangt: Euergische und antandige Canvoffers, um die neue und verbefferte Dobis Nab-Majchine zu ver-taufen. 1031 Mitwanfer Ave., Sol M. Worth Ave., 577 Ab. Parrifon Er., 3541 Gottage Grove Ave., 4548 State Str., 340 Babafb Ave. Berlangt: Silber: und Metall-Bergolber. Ladirer und Mat-Sigers. Aur Richt-Ilnionleute brauchen nachzufragen. Beftändige Beschäftigung und guter Lohn. Abr. J. 9, Abendpolt. 3jan, liv

Lohn. Abr. 3. 9, Abendpon.

Jufdneider, Schneider und Andere werden darauf aufmerffam gemach, daß Erene's ausgezeichnetes Spftem der Ausscheiden des Ausschland des Erene ber Ausschland des Toges und Abends. Sprecht vor und überzeugt Erich. The Chas. 3. Stone Co. Cutsting School, 196 La Calle Str., Jimmer 21—23.

Berlangt: Frauen und Dadden.

not: Majdinenmadden an Aniehofen. 87 Gard: Berlangt: Operatore, Finishers und Bugler an Goien, auch melde som Gernen. Ginfiein u. Co., 292 franklin Etr. und 421 G. halfted Etr. mobimi Berlangt: Mafchimenmadden en gofen. 773 R. Sal-fteb Etr. mobimi Berlangt: Madden für Sand-Launden. 477 Larra-Berlangt: Ein Wähden für Arbeit an fünftlichen Blimen, sowie Mädchen zum Lernen. 812 R. Cali-fornia Abe. Derlangt: Gute Majdinenmadden fowie ein guter Biglet. 530 R. Bart Ave., nabe Rorth Ave. mobi Berlangt: Madden an feinen Soien. 254 Monroe Str., 6. Floor. Berlangt: Bwei Majdinen- und hand-Madden an Shop-Roden, 83 Cleaver Str., binten. modimi Berlangt: Erfabrene Majchinenmadden jum Taiden-naden und Cords ju naben an Anaben-Möden. Be-ter Lobn, stetige Arbeit. 145 B. Division Str. Berlangt: Erfahrene Madden an Singermafdinen, um Rabte ju naben. Befter Loln und leichte Arbeit. 364 R. Afbland Ave. Berlangt: Madden für erfte Arbeit an Choproden. 858 BB. 20. Str. jemo Berlangt: Dand: und Majdinen-Madden an Roden. Berlangt: Mädden an feinen gemden, jeine Arbeit. Auch ausgegeben. Nachzufragen S. 2B. Ede Michigan Str. und La Salle Abe. Berfangt: Madden, Bapier-Bogen ju machen. 1 md 12 R. Canal Etr., 2. Floor. 4ja, 1. Berlangt: 19 Madden jum Lernen gu ber erb-Majdine, bei fofortigem Berdienft. 401 ifornia Ave., nabe B. Chicago Ave.

Danklagung.

Herrn Dr. B. LEON, europ. Specialist fün Sprechfrankheiten, Berald Blog., Abom 218 Machdem Sie durch Ihre unterreichte Spe cial-Beilmethode meinen Sohn bon gehnfah rigem Stottern-Rebet gründlich befreit fage ich Ihnen hiermit öffentlichen Dant.

Johann Wachter,

Berlangt: Frauen und Madden. Sausarbeit. Bin erfahrenes Madden für allgemeine Muß tochen tonnen, Privat-Familie, 50: La Salle Ave.

Berlangt: Gin Madden ju einem Kinbe und fur leichte Sausarbeit. Robicet, 540 R. Beftern Abe. Berlangt: Gine beutiche Frau, um handtucher für inen Barberihop gu majden. 2) Late Str., Ede Ba-Berlangt: Gin Madden gum Geichiremaichen. 386 &

Berlangt: Gin beutiches Madden für Sausarbeit. 516 29. Etr. Berlangt: Madden jum Geichirrmaichen. 599 Gebg: Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Saus: erbeit. Rleine Familie, 713} Wells Str.

Berlangt: Gin Madden, Mug mafden, bugeln und ochen fonnen. 150 Bart Str., Ede Mobey Sir., 28i-

Berlange: Gin im Baiden erfahrenes Dabden. 221 Gesucht: Eine Ködin, Die gut beutich lochen tann, fucht einen fictigen Blat, Kann auch als Orber-Ködin geben. Nachzufragen 323 Clybourn Ave., Lob Floor. Derlangt: Madchen für Pripat- und Boarbing

fungsbureau 983 R. Clarf Str., nabe Lin: Berlangt: Deutsches Madden ober Frau für fleiner gaushalt und auf 2 Kinder zu achten. 255 E. Diei ion Etr. Betlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 341 Sebgwid Str. 21. Schloft.

Berlangt: 3mei Modden jum Geichirtmafchen. 123 Berlangt: Dienftmabchen, Familie von 3 Berfonen. 384 G. Rorth Mre. Berlangt: Dadden für Sausarbeit. Dug maiden fonnen. 4901 Armout Abe. mobi Berlangt: Gine gute Röchin, jofort, bei gutem Lohn.

Berlangt: 3wei Ruchenmadchen und eine Rochin. 204 Morth Abe., Bind. mobimi Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 139 Lin: oln Ave., Mittel-Flur. Berlangt: GinMadden für Masten-Arbeit und eines ur hausarbeit. 94 Clybourn Abe., im Store. Berlangt: 500 Röchinnen, erfte und zweite und ! ningroom:Madden, Lobu \$2-\$10. Bei Frau Bete 225 Larrabee Str.

Berlangt: Gin Madogen für Sausarbeit. 76 Cip-Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausarbeit lug Liebe ju Rindern haben. 305 Mohamt Etr., 2

Berlangt: Gin bentiches Moden für gewöhnliche Bausarbeit. Gute Empfehlungen verlangt. 257 Ge-mindi Berfangt: Gin gutes Mabden in fleiner Framilie Ingenehmes deim. Fremnb, 271 42. Str., 3. Flat abe Cottage Grove Abe.

Berlangt: Gutes Madchen für allgemeine Sausar. eit; muß englisch iprechen. 168 Osgood Str., 2 Berlangt: Gin tuchtiges Madchen für allgemeine ausarbeit. 2914 Prairie Abe. Berlangt: Gin gutes Dieftmadden für gewöhnliche ausarbeit. A. Goldimith, 407 Cebgwid Etr. Berlangt: Gine Saushalterin. 195 28. 12. Str. Glat, Bimmer nach binten. Berlangt: Ein tüchtiges Mädchen, bas waschen, bu: ein und fochen fann. 652 La Salle Abe. modimi

Berlangt: Madden von 12 bis 15 Jahren gur Silf in fleiner Familie. S. Reb, 518 Sedgwid Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Muß nglifch berfteben. 643 R. Soone Avc. Bu bertaufen: Deat Darfet, febr billig. 978 Ce Berlangt: Gin gutes Dienstmadchen für gewöhnlich Sausarbeit. A. Golbimith, 407 Gebgwid Str.

Berlangt: Gute Mabchen für Privatfamilien und Boardinghäufer in Stadt und Laud. herrichaften be-lieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwaufee Ave. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Auch Madden n feine Choprode. 510 R. Paulina Str. Berlangt: Madden für Sansarbeit. 917 Milmanter Berlangt: Ein Madden filr gewöhnliche Sausarbeit

Berlangt: Ein gutes beutsches Mäbchen für allge-neine Hausarbeit. 575 R. Hopne Abe., oben. Berlangt: 3 Mädchen, 1 jum Baichen, nur geringe Berlangt: Gin beutiches Madden für Sausarbeit.

Berlangt: Gin gutes Madden ober Frau. ! Sausarbeit berfteben. 650 Bine 38land Abe. Berlangt: 2 Dadden für Riche und ein Bort "Bud", R.: E. Ede Randolph und Bearborn Berlangt: Dentides Mabden für allgemeine Baus arbeit. 3120 Indiana Abe. Berlangt: Gin Dadden für allgemeine Sansarbeit. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 265

Berlangt: Tuchtiges Madden. Muß maiden, bat geln nud fochen fonnen. Guter Lobn. 594 Milmaufe Berlangt: Gin tüchtiges Madden für Bausarbei 202 G. Ban Buren Etr. mobin Berlangt: Gin fiarles bentiches Madden für Saus. rbeit. 2163 Archer Abr. Berlangt: Gine alte Fran, gegen Board und Aleiber gu arbeiten. 5166 Laflin Etr . famo

Berlangt. Gin Dabden fur adgemeine Sausarbeit 164 Bebfter Abe., Ede Racine. Berlangt: Gin gutes bentiches Madchen für allge-meine Sausarbeit. 321 Biffell Gtr. jamebi Berfangt: Ein Madden für Sausarbeit. 1643 Berlangt: Gin alteres Madden ober a, einfte enberran fur hausarbeit in fleiner Familie. 720 Bel-Berlangt: Ein gutes benfices Madden. Muß etwas ochen konnen. Platttdeutsche vorgezogen. 180 K. Kandolph Str.

Berlangt: Gin tilchtiges beutiches Madden für all. gemeine erausarbeit. Lohn \$5. 578 Burling Str., nabe Fullerton Abe. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit in fleiner Familie. 65 Tell Court, 2. Flat. famo

Berlangt: 500 Mabden für Pribatfamilien. Frau Roller, 507 Sebgwid Str. 7jan, 5: Berlangt: Gin Mabden jum Baiden und Bligein, fowie ein Zimnermadden. 12 G. Bater Gtr. frfame Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 705 B. Ban Buren Str. friame Berlangt: Ein Madden für allgemeine Saufsarbeit in einer fleinen Familie. Guter Lohn. Sofert zu erfragen, 580 Milmaufer Abe. Sia, lio Berlaugt: Gute Abden für Privatjamilien und Boardingtäufer in Stadt und Land. Herrichaften be-lieben vorzusprechen. Duske, 448 Milmaufer Abe.

Berlangt: 100 Dadden für Bribat- und Boarbingbaufer in Stadt und Land. Gereichaften werben gut bebient. Frau Scholl, 187 S. halfteb Str. 30beg, 3m Berlangt: Gine erfahrene frau mittleren Alters jur Aufwortung in fleiner Familie. 1202 Panlina Str., 2., Glat, Late Biew. 31be,7t Berlangt: Gin alteres Mabden ober alleinftebenbe Grau für Sausarbeit. 4730 G. Aibland Abe. 3ja,5t Berlangt: Dienstmädden und Leute, welche Löhne jum Ginenstren baben. Lobn gratis einenfirt. 760 W. Late Str. 4m3, franomi, bw Berlangt: Gute Löchinnen, Möden für zwite Ar-beit, Hausarbeit und Kindermädden, herrichaften belieben borzusprechen bei Fegu Schleiß, 159 B. 18. Etr. 13ju, bw

Berlangt: Orberfächinnen, Sansmadden, Jimmer-mödden, Geschirtborismadden und Ainbermadden, Soch Ed die Elember-mittlungs-Bureau, 587 Barrabee Etr., nabe Geutre. Berlangt: Damen und Madden, um Magnehmen, Ausgeneiden, Andolfen. Derberiren, Aleben und Ante-fertigen von Damen- und Linder-Edarberoben eller Art-ju erlernen. Leichte Bedingung. Leichte Methode. Unterricht Tags und Tdends. II S. Galfed Sir. Haterricht Tags und Idends. II S. Galfed Sir. Heinerricht Tags und Idends. II S. Galfed Sir. Stellungen fuchen: Manner.

Gesucht: Frijd-eingewanderzer beutider Butder, ge-rnter Buritucher, sucht Stelle Um liebiten auf be-ordfeile. Bu ermagen 24 Gardner Str. mobim

Befucht: Ein Mann in mittlerem Alter, nüchtern und fietig, judt Erelle als Reifebegleiter ober Aranten-watter. Epricht beurich und englisch, Referenzen. Abr. P. 7, Abendpoft.

Befincht: Gin Bader jucht Arbeit als gute gweite Sand an Brod und Cales. Abr. 112 Sherman Str. Gefucht: Gin junger Mann, Roch, mit guten Gun-fehlungen, jucht Stelle im Reftanrant oder bei Berrpait. Nimmt auch andere Beidriftigung gn. Kann Befucht: Gin junger Mann jucht eine gute Stelle nn Alles arbeiten: fpricht beutich und engliich. Ab Gefucht: Junger Schweizer municht irgendmelde Be-battigung. Abreffe; G. F., P.C. Caf Part. Befucht: Gin tüchtiger Suf- und Wagenichmied, erft ngewandert, fucht Stelle. 951 Geminary Abe.

Gefucht: Gin junger Mann fucht Stellung, um bas Geebebeichlagen zu erlernen. Abreffe: R. 25, Abendlbendyoft. Gejucht: Lerbeiralbeter Antder jucht Arbeit; ift be-ganbert in Beef- und Schweine-Anisbauen, Wurftma-ben und Shop-Tenden. 225 Wabansa Av., Ede Pau-

Geincht: Gin chrlicher Mann jucht Stelle; fann mit Pferden umgeben und fich souft nüglich unden. Abreife: A. 43, Abendpost. Geincht: Gin Sutcher und Wurtmacher, weldzer je der Leile vorfiehen fann, jucht entsprechende Stelle, hier oder auswärts; ift mit dem hiefigen Geichäft ver-traut. Aberffer B. 27, Abendocht.

Stellungen fuchen: Frauen.

Befucht: Gine arbeitfame gute Lunchfochin fucht Stelle. 250 B. Chicago Ave. Gejucht: Eine beutiche Frau wünscht Mäsiche ins Haub zu nehmen. Dieselbe ftrickt auch Strömpfe und bergleichen. Frau Schröber, 714 Fleicher Str., nabe undbin: Gejucht: Gine junge Gran fucht Arbeit für Gefchire afden: würde auch in ein gutes Arivathaus geben i der Nähe von Wilwautee Ave. Rachzufragen 384 kilwautee Ave. Mrs. Mai. Bejucht: Gine Frau maicht in Familie ober gusgaufe, 33 Milwaufee Abe. Bejudt: Eine gewandte Rrantenwärterin jucht Etel-ung. Abreffe: Q. 23, Abendpoft.

Bejucht: Wajdplitte. 2% Cedgwid Str. Gejucht: Eine gebildete, arbeitfame Frau mit einem I-jabrigen Rinde bitter um eine Stelle in guter fa-milac, ober jur jelbiftandigen Führung eines gaus-haltes. Abr. D. G. 171, Abendooft.

Gejucht: Eine Frau jucht irgendwelche Arbeit. uch gut tochen. 4629 Afhland Ave. Bejucht: Gin beutiches Dlabchen jucht Stelle als jamobi

Bu berfaufen: Baderei, febr gute Lage. 227 E. Rorth Bu berfaufen: Ein Saloon mit neuen Hittures, in guter Loge. Billige Miethe. 3 Jahre Leafe. In feanf-beitsbalber billig zu verfaufen. Turch E. Rohn u. Co., 194 S. Clarf Str. Bu bertaufen: Gutgebendes Barbiergeichaft au ber Rorbfeite. Laundry-Office bezahlt Miethe und Licht. Gnie Bedingungen. Abr. R. 12, Abendhoft. modi

Befdäftsgelegenbeiten.

Gir faufen 21 Merth. Ein Saloon in bester Gesichtstage, mir Abbelefale-Verrath Wein, Abiston und Liaufe, vollkändiger Einrichtung, billiger Wiethe, 11 Jahre im Betrieb, jost vom Concours-Berwalter billig verkauft werben. Selbiktaufer, die über ca. \$1000 rezisigen, belieben ihre Abressen einzureichen unter: C. 5, Abernbock.

Bu bertaufen: Cigarren: und Candy-Store, 1 en mit Baderei. Gde Campbell Abe. und F Bu verfaufen: Saloons, geldbringende Pluge, ober größeres Kapital erforderlich. Bu erfrage Karl Trick, c. of Wader u. Birk Brewing u. M gu berfaufen: Reftaurant, billig. 165 R. Salfteb 7jan, Iw Ju berfaufen: Ein Butcher-Thop. Gute Lage fur einen gefeinen Lutcher. Ju erfregen bei Emil hoff-mann, Sudwest-Ede, Belmont und Afhland Ave. jmo

Gia, lw berfaufen: Gin gutes Flafchenbier-Geichaft, ober n Bartner gesincht mit nicht weniger als \$200. Abr., 9, Abendroft. . 9, Abendpoft. Zu berkaufen: Ein auter Ed.Saloon, febr billig, begen framilien-Berbaltniffen. Weftfeite. Abr. B. Sjan, Iv

24, Abendpoft. Sian, In 2Bir foujen, berlaufen und bertaufden Grundeigen thum, Hotels, Saloons, Croceries, Nelauraufs u.l.v., leihen Geld (Building Loans) 311 S Procent. Lebens, nud Feuer-Verliderung. The German-Unerican An-vefluant Co., Jimmer I, Ublids Blod, 19 N. Clarl Str. Sonntags Bormittags offen. 3.e.1i

Bu vermiethen und Board. Bu bermiethen: Barmes möblirtes Frontzimmer an

Bu bermietben: Gin junger Mann findet Roft und Logis. 306 BB. Chicago Ave. Berlangt: Boarders. 3566 (Emerald Mpe, Bu vermiethen: Ein anftändiger Boarder findet an-genehmes Seim bei Leuten ohne Kinder. 96 Inflan Str. mobi

3u vermicten: Logenballe der Hermannsjöhne, 106 E. Randolph Str., 2. Floor. Röheres beim Janitot, oder bei Rubolf Kellinghujen, 125 La Sall. Str. 17dec.4fa

Berlangt: Gin ftanbiger Boarder. \$4 Die 2Boche. 1144 Milioaufee Abe. Ju bermiethen: Laben und Jimmer. Ede 54. Str. und Afhland Abe. 7jan, lob
311 bermiethen: 2 anitändige Boarders finden gutes Seim. Warmes Fimmer und Federbett. 566 BB. 12. Etc., 3. Floor. Bu betwiethen: Ein fcon moblirtes Zimmer bei jungen finderlofen bentichen Ghefenten, an zwei so-libe Demen ober berren, wif obr obue Board. 4331 Dearborn Str., 3. Floor, rechts.

Bu bermiethen: Warme möblirte Jimmer und Rou, privet. 318 La Calle Ave. Gia, Iw 3u bermiethen: Gin freundliches Jimmer an inen anftanbigen Hern. 1201 Orchard Ser. feine Bu bermiethen: 2 möblirte orofie Frontzimmer warm, gute Faltgelegenbeit. Billig. An herren obe iftelente. 210 Danton Str. Bu bermietben: Fein möbilites Frontzimmer, mit ober ohne Roft. 482 R. Bart Abe., 1. Flat. Bjan, In Bu vermiethen: Coon moblicte Bimmer. 211 G. Rorth Abe. 2jan, 2m

Seirathsgesuche.

énirothsgefuch: Junger Mann, 32 Jahre alt, wünsch die Bekanntichaft eines achtberen, bäuslich gesumten Naddenis mit haldwogs bescheinen Anjerügen, be-bufs Berheitathung. Abr. B. 49 Abendpost. hufs Berheitstung. Abt. B. 40 Abendhon.
Deirathsgesind: Ein guffituieter Mann, mehreren Logen angehörend, sucht eine Lebensceiährtin; alteres Madden oder Wittine, nicht über 35 Jahre alt. Einas Bermdgen erwinischt. E. Bernerd, 124 Elibourn Abe. Deirathsgesind: Ein Monn in den Ver Jadern, Wirtuner, mit gutem Charafter, wämsch fich zu verbeierathen. Ernügemeinte Offerten unter M. 59, Abendy. Pferde, Bagen, Sunde, Bogel ze.

Ju verlausen: 10 schwere Arbeitspierde, 3 bopbelte Koblenwagen und 2 Racht-Seuvenger-Wagen, mit einem Geschäft von 18000 bas Jahr. Arlause einzelt oder geschwaren. Ervos Barr. Art leichte Abgahlung. 45 Ca Sasse Str., Zimmer 11. Bu faufen gesucht: Gin ichweres Buggn-Aferd von 1000-1100 Biund. 48-30 Anftin five. Bu berfaufen: Ein bilbicher, aciber Bindhund. Jahr alt, gut augeternt, febr billig, fofori. 922 Lincoln Ave., 2. Flat, borne Bu bertaufen: Gin Schlitten. 060 Genry Str. undmi Inglischerung jum Belegen. Krankehrunde besandelt. Alvinger, 140 La Salle Ave. Schimmel, 6 Jahre alt, gefind und guter Läufer. 1190 Binud schwer. 574 B. Lincoln Etc. Jan, 120 Gine feltene Gelegenheit für Bögel-Liebhaber. Größte Auswahl ber is beliebten Hauser Sänger Medreasberger köller, engliche und befaller Sänger, Stinglibe, Rerhöheel, Spritzbael, Ipredende Lapageien, alle Sorten Juchtneibber, Golffiede, Ausauten, beinfte Tanben, Affre und Sannen, Billigfte Breite, Sonnstags ohlen. 104 Sine Island Aber 10des, im

Grundeigenthum und Saufer.

Bu bertaufen: Gine gut eingerichtete Farm, 2 Met-en won Bloomington, 3nb. Rachgufragen bei B. Schram, 51 Remton Ste. Ju verkaufen: Großer Bargain! Geichäfesiche, ver-mietber für §79 monatlich, Store und 5 Flats. 3 Jahre Locie. Gin Trughter. Breis 19000, Baar \$2000. Nach-jufragen 843 B. Rorth Abe.

Bu bertaufen: 360 Ader Farm; que Geblude; flige enbes Baffer. Befte Gelegenbeit für Riebaucht (\$4400). Beiden Leaner. Bene Gelegenheit für Biebzucht. \$4000. Allich Tausch. Münzberg, 282 Milmaukee Ave. In berkaufen: 10 ober 20 Ader gut's Gartenland auf leichte Bojablung; es wird auch ftadtijdes Grunds-eigendum bafür genommen. Radynfragen bei 3. Wirth, 6843 Aba Str., Englewood. Bu terfaufen: Saus und Cot, nebst Meat Marfet, megen Abreife. Rachzufragen 220 G. Korth Mue. 5jan, 2m Bu bertanfen: Saus und Lot, verbunden mit gut-ablendem Telifateffen-Geichaft. Rrantheitshalber. &3 Otto Etr.

3u verfaujen: Billig, Lotten und Saujer. Grobe Auswahl von Beiffeite-Gigenthum. Raijer & Co., 439 C. California Abe.

Beld.

auf Möbel, Bianos, Pferde, Magen u. f. w.
Aleine Anleiben
von Abis 160 uniere Specialität.
Wir nehmen Ihnen die Möbel nicht weg, wenn wir
de Anleide machen, sondern lassen die leiben in Ihrem
Betro daben daß
größte de utigde Geschäft
Mie guten, ehrlichen Teustfehn, sommt zu uns, wenn
Ihr Geld borgen wolk. Ihr werder es zu Gurem
Vorteel sinden de mir vorzusprechen, ehr anders
wärts bingeht. Die sicherste und zwerästigste Bebandlung zugesichert.

2. 3. French, 128 La Salle Str., Bimmer 1. 14m3.1i Wenn Ihr Geld zu leihen wünscht auf Möbel, Lianos, Pferbe, Wazgen, Kutschen mim, sprechtvorinder Gen. Kutschen mim, sprechtvorinder Co., 133 Monroe Str.
Geld gelieben in Beträgen von \$25 bis \$10,000, su ben niedtiglien Katen, prompte Bedienung, ohne Octotuligliei und nit dem Bortescht, ask Euce Ciganthum in Eurem Bestige verdiebt.
Fibelity Mortgage Loan Co.,
133 Monroe Etr., nade La Salle Str.
14ap.14

In corporire.

In de As Mource Str., nache As Salle Str.

14. h. Baldwin Loan Co., 153 Bafbington Str., nache La Salle Str. Vr vare Darle hen gemacht in beliediger Hobe, von 190 bis \$10,000, and Houssbalts-Egenttände oder Vianos (odne Fortschaft jung derselben), Diamanten, Uhren und Schnucklaschein, Lio. Chenfalls Gelb gelieden auf Eundetgenthum in Summen von \$100 bis \$100,000. Uktefte Loan Co. in der Stadt. Sprecht geft, vor oder ichreibt an E. Baldwin von Co., 153 Bashington Str., nade Ka Salle Str., 1. Flur, oden.

Be ft C bica go Loan Com panh.

Be ft C bica go Loan Com panh.

Bantum nach der Sidheite geden, wenn Sie Gelb in Jimmer 5, Landmarker Theater Gedaude, 161 B. Meddion Str., chesfo diltg und auf gleich leichte Berdingungen erdalten könnent Die Best C bliago Loan Campanh borgt Junen irgend eine Emmen, die Ste wünsten. Groß der klein, auf Jauskaltungs-Mödel, Bianos, Petche, Kagen, Carriages, Lagerdausscheine, Baaren der irgend eine andere Schötlich.

Be it C bica go Loan C om panh.

Adpmartet Poeter-Eddaude,
Jammer 5, 161 B. Madlion Str., nade Halbelten.

Geld gelieben auf Möbel, Pianos, Haushaltungs-waaren, Waarenlager-Duittungen, Commercielles Pa-pier, Mortgages, Diamanten oder gagen gute Sickers, heit; beliebige Snummer, lange oder furze Jeft. L K. L. Idompjon, beuticher Abvofas, 1003 Chamber of Commerce, La Salle und Washington Str. Spriide Deutide können Geld auf ihre Rabel ler-ben, obne daß dieselben entfernt werden. Jahlt nach Enren Bergaltniffen gnried. Ich leiße mein eigensch Geld und nach bei geringen Anzigien die meisten Darleiben. Das zeigt, wie nett ich meine Kunden des dauble. S. Richardon, 134 E. Madijon Str., Jims mer 3 und 4. Schneibet dies aus. 5mo.1f Bu leiben gesucht: \$2500 gu 6 Brocent, auf fünd Jabre, auf Chicago Grundeigenthum (2 Saufer und Lotten). Abr. B. 1, Abendpoft. Berlangt: Ein Tarleben bon \$4000, an Sans und Lot, in Sbicage, bis jum 2. februar, als erfte Lo-pothet, ju 6 Brocent Jinfen, fur 5 Jahre, obne Som-miffion. Abr. S. 1, Abendpoft.

Mergtliches.

Frauenfrantbeiten erfolgreich bebandelt; 38fabrige Erfahrung. Dr. Rofch, gimmer 20, 118 Bams, Gde bou Clart. Sprechfunden bon 1 bis 4. Zonntags bon 1 bis 2.

Brivatbeim für Damen, die ihre Riederlunft erwarten. Annahme bon Babies bermittelt. Bedanblung aller Frauen-Kranfbeiten. Strengfte Berichwiegenheit. Frau Tr. Schwart, 279 B. Adams Str. bm \$50 Belobn ung für jeden hall von Gautfrankbett, granulirten Augenliden, Ausschlag oder Gamperbolden, den foll i ber i Der ui it Salbe nicht beitt. Joe die Schachtel. Ropp & Sons, 198 Randolph Str.

Geichlechts: hantz, Biutz, Niccen: und Unterleidsa Krantheiten ficher, ichnell und dawend gebeitt. Dr.
Gelders, 112 Wells Str., nade Obio. 500,8m Frau Leichnis, hebamme. 50 Sigel Str., nabe Schgmid Etr.

Perfonliches. Auternational Bureau of Anformation, (incorporief), 95 5. Ave., Ainmure 8. Chicago, 318., erheite private und discrete Auskunft in der fon li che un An gelegen beiten. als: Auffünden vermister Berjonen, felhf bei den ichnochken Andhaltspunken; in der in der ein und Frankleiten Andelspunken; in der in der ein und Frankleiten Andelspunken; in der in der ein und Eren, Andhin feglichen Angelegen-beiten unglicklicher Kuntiken und Eren, Expodung bou Erhöhaten in de erd aft 2 un gelegen dei hou Erhöhaten in de erd aft 2 un gelegen dei hou Erhöhaten in. De erd aft 2 un gelegen der beiten Auskunft über Charafter und Acchalunffe faufmännicher u.l.iv. Berfoultseiten, Berkalungen, Einfassinder u.l.iv. Berfoultseiten, Erkellungen, Einfassinder u.l.iv. Berfoultseiten, und La-tten: Ab du un a § 2 un gelegen und Bas-teten zu der Mechen under, alle, welche Kontangen der Angelegenheiten, in denen man sich wen, bleien un-eien Aropet verlangen. Uederniumm im Allegemeines alle Angelegenheiten, in denen man sich vermittelnber, discrete Berfouen bedienen voll. 28031n, miljen Malegander in der der in der in der in der in Malegander in der der in der in der in der Malegander is Gebeim voll. biscreter Personen bedienen voill. 28b3lm, misma it er an der 8 Cebe im bollige ist gen at ur. 181 W. Madijon Str., Ede Halbe Str., June 181 W. Madijon Str., Ede Halbe Str., June 21. beingt irgend etwas in Erfahrung auf privatem Bege, d. B. judy Verishvundenen Gatten, Gattinnen oder Verlobte. Alle unglücklichen Steffundsblälle unterliecht und Zeurlie gedammelt. Auch alle halbe den diehthalb. Andereit und Schwindels unterlucht und die Schleiche June dechapts. Andereit und Schwindels gegen Wellen Stei zegendben Gelchafts Anzieuch gegen erreiche Zeichen Gewie in Fabien zu Ihren Achte verleiten. Agend ein Gamillemutiglied, vorm auften Spaufe, wird übervooch und über deffen Aufenthalf und Ahun und Archen genachen Verleite gewieden Verleiten genachen Verleiten gestellt die Sie dum and vor der der Verleiten Gentle für Sie dum Freier Raab in Kechstäden wird erheite Katt. Weit in Sie den ist Eind die eine Schrifte für Sie thun. Freier Raab in Kechstäden wird erheit. Weit in Sie den ist Eind die Sonntags offen die 20 litzel Agentur in Chicago. And Sonntags offen die 20 litzel Agentur in Chicago. And Sonntags offen die 20 litzel Agentur in Chicago. And Sonntags offen die 20 litzel Agentur in Chicago. And Sonntags offen die 20 litzel Agentur in Chicago. And Sonntags offen die 20 litzel Agentur in Chicago. And Sonntags offen die 20 litzel Agentur in Chicago.

Der Goffmann wirb freundlichft erfuct. Abreffe einzusenben an Robert Braun, Abondale, Abolph Blume aus Steinberg, Arob. Sadjen, jules in Mt. Bleafant als Cofpital Bader thatig, mirb er fucht feine Abrelfe an die Expedition ber Abendhoft einzusienden oder periönlich vorzusprechen. 15deg, bw 2. Schinbler, Feuer: Berficherungs-Ugent, 406 BB. Indiana Str. Schidt Polifarte; werbe woripre-then.

Berfdiedenes.

Bluich-Cloats werben gereinigt, gefteamt, gefutters und nudernifirt, 212 S. Salfted Str. 9fcp, 6m

Berloren: Gin Bughund. Samftag Abend, von 200 . North Abe. mahimt Berloren: Conntag Abends, von Racine Ab; bie Sedgwid Str., eine Korallenkete. Der ehrliche Finber wird gebeten diefelbe gegen Belobnung abzugeben. 617 Ecf wird Str.

Gefdaftstheilhaber.

Barmer verlangt, oder Raufer für gutes Batent. Rur brieflich. Abreffe: Nowotni, 149 2B. Grie Str. Bu miethen gefucht.

Bu miethen gefucht: Gin Schreiner Shop mit Bod-nung. 378 Larrabce Etr. mobimi Rauf- und Berfanfs. Angebote. Bu berfaufen: Upright Biano, fo gut wie neu. 457 B. Chicago Ave.

Bu faufen geincht: Gedrauchtes Butcher : Bertzest jum Burthnachen. Offerten unter: E. 25. Abendpost.

Bu berfaufen: Spottbillig, wenn sofort genoumen, feine Store-Einichtung, iodie zwei Chaucten-Figusten, Schutchien. Glaskalten, tadentische Baage, niv. Alles jehr ichon Kerner großer Korrath waßeigen Laden und mageider 10,000 Cigaren. Alleigen Glaskalten, 200 Digaren. Alleigen Glaskalten, 200 Digaren. Alleigen Glaskalten, 200 Digaren. Alleigen Glaskalten, Edward Gla fu bertaufen: Gin gutes Grand Upright Biano. Jan. beilig. 455 Roble Str. fampbi

Lebt ber! Counter \$4.50, Schaufaften \$4.50, Gevers Scheining, Platform-Bange. Rus verfaufen. 103 28. Udoms Str.

Sin verfaufen: Eine vollftändige Erockry-Kinricktung, billig. Thes. L. Nafoth, Naffenverwalter, Ede Noble nid Kidend Aber.

\$20 faufen gute, neue "Sigd Arm"-Rähmafdins mit fünf Schubladen; finf Icher Gerantie. Lonneftle 282, New Donne 225. Singer 810, Webeler & Billion 210, Ciberdys 215. Binger 810, Aberler & Billion 210, Ciberdys 215. Binger 810, Aberler & Billion 210, Ciberdys 215. Webt 215. Lonneftle 215.

Ju bertaufen: Anbreasberger Kuncrientogel mit Lobie, Klingels und Knarre-Rollen. 521 M. Cuve-tior Str., nabe Afpland und Chicago Aba. Albe, In

\$5 ben Monat.

Er wollte ben Betrag bei den Dottoren McCon & Bildman mal ristiren Der Erfolg.

Bon allen benen, welche von Beit gu Beit bie Erhabenheit bes Behandlung-Spftems ber Toftoren DeCon & Bilbman über ir: gend ein anderes bezeugen, find eine große Mugahl Beteranen, melde auf bie Empfehfung ihrer Rameraden bin, bie icon früher bon ben Doftoren geheilt maren, fommen. Berr G. G. Gole, ber Beteran Babge Gabri: ant, 183 und 185 G. Clarf Str., jagt sas Folgenbe:



6. C. Cole, 183-185 2. Clart Sir

"Ceitbem ich 1864 bas Geer berlieg, habe ich im: ernftlich an Caterrh gelitten und hunderte bon Dollars in nuglojen Berjuchen, Befferung gu erlangen ausgegeben. Bor gwei Jahren, nach einem Grippes Unfall, bemeifte ich, bag mein Catarra, welcher bis babin fich nur an einer Stelle geaubert batte, fich mehr und mehr verbreitete, bag bie Richle und Luftrobren angegriffen waren und meine Constitution im allge-meinen in Unordnung war. Außerdem das Tropfen bes Schleimes, übririechenber Athem, ichlechter Besichmad im Munbe u.f.w. 3ch batte mehrere foges nannte Opecialiften berfucht, ohne welche bauernbe Reultote gu erlangen, und als ich gu ben Doftoren Mc-Cop & Wildman ging, gaben fie mir wenig Ermu-thigung. Ich bachte jeboch, beg ich mal \$5 ben Do: nat für ihre Bebanblung risfiren fonne, und nach fur: ber Beit bemerfte ich eine entichiebene Menberung gum Befferen und bie Beilung bauerte fort, bis ich bente lible, bag ich ein neues Aurecht auf bas Leben habe. Sch fonn beren Enftent als bie einzig richtige De thobe empfehlen, um catarrhalifden Grantheiten auf ben Grund gu fommen."

Catarrh geheilt. Bebühren, 85.00 ber Monat.-Mrinei frei.

DRS. MCCOY & WILDMAN, 224 State, Gde Quinch Gtr.

SPECIALITÆTEN: Catarrh, Afthma, Brenchitis, Aervenleiden, Rheumatismus, Echwindingir, und alle chronifcen Krantheiten bes Salfes, der Lunge, des Magens, der Leber und Nicren.

Empfehlungen bon 25,000 geheilten Batienten in Chicago. nfe, die nicht hier wohnen, werden brieflich mit g behandelt. Man lasse sich Formulare für Un-er Symptome schicken. gabe der Symptome fchicken. Sprechfunden: 9.30 Morg. bis 12.30 Nachm., 2 bis 4 Nachm., 6.30 bis 8Abends; Sountags nur von 9.30 Uhr Morgens bis 12.30 Mittags.

Das beste Mittel gegen

Diften,

Erfältungen, Beiferfeit,

Influenza,

Salsidmerzen.

New York, 14. April '85.

Dr. C. N. Crittenton:

Geehrter Berr! Gin Glied

meiner Familie hat feit ben

letten 4 Wochen an einem

heftigen und unangenehmen

Suften gelitten, welcher in

ber Wegend ber Bruft unb

nebit Schlaflofigfeit verur:

facte. Ich habe piele aut em=

pfohlene Mittel gebraucht,

fomobl innerlich wie außer=

lich. Schlieglich ließ ich eine

Blaiche Ihres Beilmittels,

Sale's Sonen, fommen

und nachbem ich eine Rlaiche

gebraucht hatte, hörte ber

Suften gu meiner Freube und

Schiden Gie mir gefälligft

noch 3 Glaichen nebit Rech :

eine magifche Wirfung.

gehalten werben.

3br ergebenfter

Josef Chriftadora,

95 William Str., R. D.

Balc's Sonen of

Sprebound and Tar

wird von allen Apothefern

für 25c. 50c und \$1.00 per

Blaiche verfauft. Die gro.

Ben Glafchen find ver=

haltnigmäßig bie billigften.

Sütet Euch por

Bract nach Sale's

Souch of Sorehound

and Tar und nehmt nichts

The C. N. Crittenton Co.,

Kälfdungen unb

Rachahmungen.

Diefes munder= bare Mittel

fiir Husten und Erfältun=

gen, wenn einmal

versucht, wird ficher

ein nothwendiger Artifel

in jedem Hanshalt werden.

Mlleinige Gigenthumer, 115 Julton Str., D. D.

Minbered.

Dite's Jahntropfen beilen in einer Minute. Gill's Gaar: und Bart. Farbe. 50 Cente. Blenn's Chivefelfeife ver donert Die Baut.

German Gern Remober gegen Subneraugen Dr. H. EHRLICH, Deuticher,







Sieg der Liebe. Roman von 3. von Bottder.

(23. Fortfebung.)

"Danke schön, bas war hubsch bon Ihnen. Aber bas Reitkleib-Run hatte fie bas Reitfleid ichon ben Morgen, nachdem er ihr bas Pferd ge= zeigt, in ber Refideng beftellt und Dies war nur eine tleine Ausflucht, allein ber ehrliche Abalbert Walter war an berartige fleine Winkelzuge ber Damen nicht gewöhnt und fah fie bermundert

"Betty fagte mir boch bas Reitfleib fei angetommen," fagte er. "Sie muß fich geirrt haben.

Eba murbe glühenb roth. "Nein, fie irrte fich nicht, aber ich weiß nicht, ob es figen wird, mahr= scheinlich möchten Gie, daß ich bas Pferd Diefen Nachmittag versuche?"

Es war augenscheinlich, bag er bie fes munichte; benn fein ruhiger Blid wich bem leichten Lächeln in ihren Mugen aus und er budte fich, um feine Reitpeitsche aufzuheben.

"Es ift nicht zu heiß jett," berfette er, "und ba ich bas Pferd ichon ausge= ritten habe, wird es gang besonbers

D, wenn ich jest ficherer bin, ben Hals nicht zu brechen als zu einer ande= ren Zeit, werbe ich wohl ausreiten muf= fagte Eba neit angenommener Gleichgiltigkeit.

"Ich würde nie magen, Gie einer Gefahr auszusegen, gnäbiges Fraulein," entgegnete er. "Gut," fagte Eva, "bann werbe ich

mich fertig machen." Er schritt gur Thur und öffnete bie= felbe für fie.

"Ich werde mit ben Pferben an ben Stufen bes Biered's marten, gnäbiges Fraulein," fagte er.

Eva ging in ihr Zimmer hinauf und legte unter Bettys Beihilfe ihr Reit= fleid an, allein als fie angefleidet mar und fich im Spiegel befah, fühlte fie fich feltfam befangen und felbft Bettys Ausruf: "Uch gnädiges Fräulein, wie gut Ihnen das fteht!" fonnte ihr bies Gefühl ber Scheu nicht benehmen.

Sie war froh, baf bas Biered fich an der Rudfeite des Saufes befand und fie baffelbe ungesehen von Abelheid und Frau Merlin erreichen tonnte, auch ftieg fie die Treppe eilig hinab, um feiner bon Beiben zu begegnen.

Um Fuße ber Stufen ftand Balter bei ben Pferden, auf fie wartend. Bei ihrem Erscheinen leuchteten feine Mugen freudig auf, er trat bor, half ihr in ben Sattel, reichte ihr bie Zügel und gog ihr bas Reitfleid gurecht, bann schwang auch er fich auf bas Pferd.

"Bergeffen Gie nicht, daß ich nicht reiten fann und ichredlich ängstlich bin, ich bin überzeugt, daß ich hinunter=

"Ich werbe es nicht vergeffen, anabi= ges Fraulein, und Gie werden nicht berunterfallen. Buerft wollen wir Schritt reiten, bis Sie fich an ihren bohen Sit gewöhnt haben, bann werben wir jum Trab übergeben und gulekt ben Galopp versuchen, und bann werden Sie immer galoppiren wollen, bis Gie schließlich Ihr Pferd verdorben haben, wie es jeder Dame gu gehen pflegt." "Das wird noch lange Jahre dau-

am Ruden große Schmerzen "Bergeihen Gie, gnäbiges Fraulein, wenige Unterrichtsftunden werden bagu hinreichen," erwiderte er.

Gie ritten im Schritt nebeneinanber und nach wenigen Minuten begann Gba fich ficherer gu fühlen und ben Reig bie= fes ihr ungewohnten Bergnügens gu empfinden. Ihre Wangen rötheten fich, ihre Mugen begannen zu glängen und endlich fagte fie:

Erstaunen auf. Es hatte "3ch bin bei weitem nicht fo ängst lich, wie ich fürchtete gu fein." Er hatte auf ihre Sande gefehen und genau auf ben Weg geachtet, im Falle

nung, ba ich benfe, es follte sich etwas zeigen möchte, vor bem bas in jeber Familie porrathig Pferd icheuen fonne; jest fah er ihr in bas Geficht.

"Nein, Gie find nicht angftlich, pflichtete er ihr bei. "Das fagte ich ja," erwiderte fie mit

Nachbruck. "Können wir nicht ein wenig traben?" "Noch nicht, bas mare zu fruh, fagte er. "Ich möchte, baf Gie lernten

ohne auch nur einen Moment Furcht gu empfinden, gnädiges Fraulein." Eba fühlte fich geneigt zu fcmollen, gludlicher Beife erinnerte fie fich aber,

bag er nur ihr Diener mar. "Gut," fagte fie, "ich will thun, mas Sie mir fagen; benn ich bin begierig gu

lernen. "Ja, gnädiges Fraulein, bas ift bas Wir muffen alle lernen und wenn auch bon einem und Untergebe-

nen, fo ift es immer beffer, feiner Bei fung zu folgen." "Befonders wenn man feinen Unfall

wünscht," fagte Eva. "Ich hoffe, daß uns heute Nachmittag tein folder begegnet." Er wurde roth und fah fie an. "Glauben Sie, gnäiges Fräulein,

baß ich jenen Unfall verschulbet habe?" fragte er in einem Tone, ber, wenn er nicht fo ehrerbietig gewesen ware, wie

ein Borwurf geflungen hatte. "Nein, nein," fagte fie haftig. meinte ich nicht. Ich-Baron Dur-renftein entschuldigte fich heute Morgen

und ich hoffe, Gie haben ihm bergiehen.

Er hielt fast fein Pferd an und fah fle mit einem Blid tiefer Traurigfeit und Ueberraschung an.

"Entschuldigte fich!" fagte er mit leifer Stimme. "Glauben Gie, es fei ihm Ernft gemefen? Baron Durrenftein fich bei mir entschuldigen! Dich um Bergeihung bitten!" Er lachte furg und bitter auf. "Ghe er bas freiwillig thate, ließe er fich lieber bie rechte Sand abhauen! Rein! Bollte Gott, e3 ware fo! Ich wurde ben angebotenen Eye and Ear Dispensary.

The Krantbeiten der Augen auf Ohren bedandelt. Einflug augen auf Beftellung
angeferfigt. Billen angepatet.

18ma li
and elter dit., Ede Udans Grt., Simmer 1.

Simmer 1.

The Broad Ear Dispensary.

Frieden angenommen haben, ja, ich würbe es! Aber die Entschuldigung, bei schieft micht mir, fondern Ihnen! Es geschah, um Ihre Graf

Um Skropheln ans bem Rörber

an bertreiben.

Uner's Far saparilla

bas befte Mittel gur Blutreinigung und Starfung. Beilt Andere.

wird dich heilen.

Gunft zu gewinnen, bag er fich bor mir bis in ben Staub erniedrigte, bor mir -Abalbert Walter!"

,Warum follte er fo erbittert gegen Gie fein?" fragte fie ernft und falt. "Berr bon Dürrenftein ift ein Gbelmann --

"Und ich nur ein Dienenber. Rein, unterbrach er sid) hastig, "bas nicht! Das meine ich nicht; benn ich will lie= ber ihr Diener fein, als ein Fürft. Uch, laffen Sie uns nicht bon ihm fprechen, gnäbiges Fraulein. Geben Gie, wie schön der Abend ift, wie blau die Hügel geworden find, und wenn wir an ben Fluß tommen, wohin wir reiten - bas heißt, wenn Sie nicht anbers befehlen, schaltete er mit ploglicher Demuth ein, .wird er wie Gold in der Conne glan= gen, und Die Tifche merben bin und mieber aus bem Waffer in bie Sohe fpringen, und bie Bogel gwitschern und fingen, und bie gange Ratur fie wird uns so wonnig erscheinen, als wolle fie fa= gen: "Gute Racht, glüdlicher Zag, fage beinem Bruber "Morgen", bag er fich beeile zu fommen."

Sein Geficht glängte in bichterischem Feuer, feine Mugen leuchteten und Eba fah ihn mit bermunderten Bliden an, während feine Worte in ihrem Bergen ein Echo herborriefen.

"Berzeihung, gnädiges Fraulein," fagte er, ihren Blid auffangend und er= röthend. "Ich wollte nur fagen, daß es ein zu schönerAbend sei, um bon den Streitigkeiten und 3miften ber Menfchen zu sprechen. Ich bente, die Welt ift gu etwas Befferem gefchaffen. Sigen Gie bequem?"-er beugte fich bor und jog bie Bügel fefter burch bie Finger, fo, daß ift beffer! Sehen Sie, hier find wir auf bem Späher-Bügel," fagte er, fein Pferd anhaltenb.

Much Eba hielt an und fah fich um. Sie hatten ben Sipfel einer fleinen Anhöhe erreicht, bon welcher man bie Musficht auf Barenfelde und Durren-"Wie fcon!" rief fie. "Warum bin

"Bermuthlich, weil Niemand baran gedacht hat, Sie hierher zu führen, gnä= diges Fraulein."

ich nicht schon früher hierher gekom=

"Niemand, außer Ihnen," fagte fie gerstreut. Gine helle Rothe überzog fein Ge= sicht, und er blickte fie an, allein sie

schien sich ber Bebeutung beffen, mas

fie gefagt hatte, nicht bewußt zu fein. "Ich nenne es ben Späher-Bügel," ate er. "weil ich oft hierherkomme wenn Landstreicher sich in ber Gegend herumtreiben. Die armen Burichen rauchen und zünden hin und wieder auch ein Feuer an, und bas ift gefähr= lich. Bon biefem Puntte aus fann ich fie bevbachten. Ich habe mein Fern-glas hier verstedt, damit ich die Mühe fpare, es gu tragen." Er lachte, ftiea ab, hob einen Stein auf und gog aus ber Sohlung unter bemfelben ein Te-

Reben ihrem Pferbe ftebenb, mar er bemüht, bas Glas für fie gu ftellen als er einen Musruf bes Erstaunens ausstieß, bas Glas absette und fie mit feltfamen Musbrud anfah.

Eva blidte voll Erstaunen auf ihn

"Was haben Sie?" fragte fie. Er fcwieg einen Augenblid, und ein finfterer Schatten bes Unmuthes und der Befturgung überflog feine Buge.

"Erinnern Sie fich bes Morgens, mo Sie mit ben Bonies ausfuhren?" trate

Na," faate Cba. "Wie follte ich je= nen Morgen pergeffen haben?"

"Ich meine, ob Gie fich beffen noch er= nnern, baß ich fagte, eine junge Dame, hinter einer Urne verftedt, beobachte

"Fräulein Braun! Das mar lächer= lich," fagte fie. Er zog die Brauen gufammen und

schüttelte ben Ropf. "Bielleicht mar es lächerlich," fagte er, "aber es mar mahr. Sie beobachtet uns auch jest," und mit befrembenben

Ernft reichte er ihr bas Fernglas. Eva nahm bas Glas mit ungläubi: gem Lächeln und wollte es gu ihren Augen erheben, als Abalbert rafch fagte: "Salt!" und bie Pferde binter eine Baumgruppe führte.

"Jest tonnen Sie feben, gnabiges Fraulein!" fagte er. "Warum thaten Gie bas?" fragte

"Beil Gie fo feben tonnen, ohne gefeben zu merben."

"Es ift gu lächerlich!" rief Eva: aber fie fah burch bas Glas, und wie es bem schönen Geschlecht fast immer zu gehen pflegt, ftarrte fie in bie blaue Luft.

"3ch fann nichts feben!" flagte fie. 3ch habe nie, weber burch Teleftope noch Mitroftope etwas feben tonnenah!" unterbrach fie fich; benn bei bem Sin= und Berfahren mit bem Glafe hatte fie zufällig ben Augenpuntt bes Schloffes gefunden, und bort auf ber Terraffe ftanb, wie er gefagt hatte, Abelheid Braun, ein Teleftop in ber Sand. (Fortfetung folgt.)

Somade Lungen werben gefraftigt, Bruft. fellichmerzen geländert und aithmatbische Bef nungen verhätet durch Dr. D. Jahne's Experent, ein unbergleichiges Mittel gegen huften Erfältungen aller Urt.

Lake View Clothing House

JOHN F. C. HANSEN, Eigenthümer.

Empfiehlt ein reichhaltiges Lager

ferligen Herren - Kleidern, Hülen, Kappen

Berren-Uusstattungsartifeln. Bu herabgesekten Preisen!

- Anzüge billigst auf Bestellung angeferligt.

1626 NORTH CLARK STRASSE und 1585 N. HALSTED STRASSE



, Caftoria eignet fich für Rinder fo gut, bas ich | Caftoria heilt Rolit, Stublgangsflagen, es empfehle als vorgagliger wie alle mir befannten Aufflogen, Diarrhoe unt ren Magen, Eesepte." g. A. Archer, M. D., Macht Marer tobt, glet Alaf, hilfigum Berbanen, 111 Go. O.ford St., Orcostina. R. B. Ohn' jeben Schaben tanuft du thm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 182 Fulton Street, N. Y.

Gierige Flammen.

Eine Ungahl größerer und fleinerer feuer richten beträchtlichen Schaden an.

heute Morgen um 6 Uhr brach in Figgeralbs & Sullivans Wirthschaft, Ro. 2423Archer Ave., aus unbekannter Ursache Feuer aus, welches die Einrich= tung um \$100 und bas Gebäude um \$300 beschädigte.

Durch bas Umfallen einer Betroleum lampe brach geftern Abend in dem zwei= stödigen Holzhause No. 51-53Willow Str. Neuer aus, melches fich raich ausbreitete und anfänglich große Dimen= sionen anzunehmen brohte. Durch bas prompte Ginschreiten ber Weuerwehr edoch wurde berBrand auf die genann=

ten Säufer beschräntt. Das Saus Do. 51 murbe gum Be= trage von \$600 beschädigt und an der Einrichtung wurde ein Schaben bon \$700 angerichtet. Im Erdgeschoß befand fich Georg Meners Zuderwaaren= Fabrit. Das andere Saus ift Gigen= thum bon S. Schlau, der in bemfelben eine Fleischerei betreibt. Sier beträgt ber angerichtete Schaben etwa \$400.

In Folge ber Ueberheigung eines Dfens entstand gestern Nachmittag in bem Saufe Ro. 262 N. Salfted Str. Feuer, bas einen Schaben bon \$50 an= richtete.

Diefelbe Urfache beranlaßte eingeuer im dritten Stod bes Saufes Ro. 198 North Abe., bas bon einer Frau Burte bemobnt murbe. Sier beträgt ber an gerichtete Schaben \$500 an ben Möbeln und \$300 am Gebäube.

Der Wirth J. B. Wells, beffen Lofal fich in bem Gebäude No. 478 State Str. befinbet, erlitt burch ein geftern Abend bort ausgebrochenes Feuer einen Schaben von \$700. Im Nachbarhause betreibt G. Fernbach ein Cigarrenge= fcaft, bas um \$500 befcabigt wurde. Der Chinese Dee Young erleidet einen Schaben bon \$200 und an ben Gebäu= ben wurde ein folder bon \$500 ange=

Gin berheerenbes Feuer suchte am Samftag Nachmittag bas Rleiberge= ichaft bon Maac Bolf, an ber Gde bon Madifon und Halfted Str., heim. Der Brand entstand burch bie mangelhafte Ifolirung eines elettrifchen Drathes im Schaufenfter und berbreitete fich fo schnell, bag ein boppelter Marm gege= ben wurde. Nach langerer, angestreng= ter Arbeit gelang es ber Feuerwehr bas entfeffelte Glement unter Controlle gu befommen. Der angerichtete Schaben beirägt, oberflächlich gefchätt,

\$10,000. Fast gu gleicher Zeit brannte es in bem Saufe No. 126 G. Bater Str. wo sich die Niederlage ber Commiffions-Firma Merrill & Elbridge befin-Die Wildpret= und Geflügelvor= räthe wurden um \$1000 und bas Gebaube um \$300 beichabigt. 3mei Feuermehrleute wurden in Folge bes bich ten Qualmes ohnmächtig und mußten nach ihren Wohnungen gebracht werben.



Sinans ans bem Blut mit allen Um reinigfeiten, melder Art unb Matur, oder moher rührend mit Sulfe von Dr. Bierce's Golden Medical

Discovery. Reinige Deinen Teint bamit. Segliche Entstellung beffelben vom gewöhnlichen Simpel oder Ansichlag bis jum bösartigften Efrofelgeichwür verschwindet beim Gebrauch bes "Discovery". Es regt die Leber an, fanbert, reinigt und bereichert das Blut, fänbert, reinigt und bereichert das Blut, beffer als alles Indere, und befordert alle torperlichen Funftionen. Bei all den vielen und wechselnden Formen von Strofulofe, ben bartnädigften Saut- und Robihauttrant. heiten, wie naffende Flechten, Rrage, Rothlauf Grind, Beulen, Rarbunteln und abnlichen Qualereien gibt es fein Mittel, bas ihm

gleich fame. Bon ben Sarfaparillas heißt es, baß fie im Bon den Sarjavertlas geigt es, dag jie im März, April und Mai gut bekommen. Das "Discovery" geht weiter: es wird dafür garantirt, daß es zu jeder Jahreszeit und in allen Fällen hilft oder kurirt, widrigenfalls das Geld zurächgegeben wird. Richts, was ein yänder auch etwa an Stelle der "Discovery" offeriren mas, ift gerade is auts" de he ry" offeriren mag, ift "gerade fo gut", b. h. es mag bies für ihn fein, ficherlich aber nicht für Dich.

Acditer Deutscher Randstabak

fabrigirt von ber Firma 0. 20. Cail & Ar, Baltimore, MD. -Schwarzer Reiter", Giegel Canafter Do. 2

eine Karte und für 30 folder Karten erhält man eine

Jedes

1 Pfund

Padet

enthält

Deutsche Pfeise wie hier abgebildet.

Die fabrit ift jederzeit bereit, auf Unfrage hin, nachste Bezugsquelle anzugeben

laffen Gie fich ein Certificat ber ,. Sandfords'

Saus : Befiger,

Protective Affociation" ausftellen und fichern Sie fich badurch gegen Unannehmlich= feiten ober Beichwerden von unliebiamen Miethern. Dagige Koften. Wegen weiterer Ginzelheiten wende man fich an die Saupt= Difice, Bimmer 625, Chicago Opera Soufe Bloa. Gde Clarf & Baibinaton.

Großer Berdienft!

Wer uns seine Abresse einsendet, bem senden wir der dost genaue Aussunft über ein gang noutes Geichoft, domit irgend eine Berson männlichen oder weiblichen keichtechts auf ehrliche Weise und ohne große Aussigen und Mübe über 100 Collars per Monat berdie-en fann, ohne Neisen und Neddeln, Kein Accut-en fann, ohne Neisen und Neddeln, Kein Accut-JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co., Mo.

Norddeutscher Lloyd

Regelmäßige Boft-Dampfidifffabrt bon Baltimore nach Bremen burch bie neuen Boftbampfichiffe erfter Claffe: münden. Gera. 28cimar. Darmitadt.

Rarloruhe. 1. Cajūte, \$60 bis \$90. 3 mifchenden, \$22.50. Rundreife : Billete ju ermäßigten Breifen.

Die obigen Stahlbampfer find jammtlich neu, von borzuglichfter Bauart, und in allen Theilen bequem ngerichtet. Lange, 415-435 Tus. Breite 48 Tus. Clectrifche Beleuchtung in allen Raumen. Beitere Austunft ertheilen Die General-Agenten.

M. Chuhmader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md. 3. Wim. Gidenburg, 104 Fifth Ave., Chicago, Ills. ober beren Bertreter im Inlande.



Deutsches Rechtsbureau, Notariat.

Erbidaften regulirt,
Bollmachten in gefenlicher Form,
Wilitarladen beforgt,
Gele-Cendungen,
Gingichung von Ausftanden. K. W. KEMPF & CO., Sonntage offen 10-12 Uhr. 142 LaSalle Str., Ro

Chas. Ritter, Caloon und Restaurant. Beinfte bentiche Ruche, borgugliche Getrante. 10 S. Clark Str., Chicago, 3fl.

Redisanwälte.

JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers, Beditsanwälte, Simmer 39&41 Metropolitan Blod. Chicago

9. . 19. . Gde Randolph und La Galle Gte THEODOR A. SITTIC, Rechtsauwalt, 626 Chicago Opera House Block, Clienten wird Burgicait gestelli.

MAX EBERHARDT, frieden Srichter.

142-8 B. Rabijen Str., gegenüber Umon Str.
Wohnung: 436 Nihland Boulevard. 123a.15

1842.

in Gebraud.

Dauerhaft. Preiswürdia. Elegant. Pianos billig zu vermiethen.

A. H. RINTELMAN & CO.. HARDMAN PIANO WAREROOMS! 182 und 184 Wabash Ave. Cataloge werden auf Berlangen gratis jugefandt.

\$1 per Woche.

Macht Euch diese Belegenheit gu Mutje.

Kommt und beseht

an ber Babaih Gifenbahn, 150 Guß über bem Michiganiec Ihr fonnt Lotten von 25x125 guß gu \$100, \$125,

Eden gu \$150 faufen. \$3 Baar. \$1 per Woche. Reine Steuern und Reine Binfen bis 3hr ben Befittitel erhaltet. - Titel aa-rantirt burch bie Title Garantee & Truft Co. Jabriken im Entftehen und Bau.

Excursionen jeden Sonnlag vom Polf Str. Depot um puntt 1.80 Uhr Rachmittags.

Ronnt 3hr eine folde Gelegenheit unbenust vorübergehen laffen. Beginnt das neue Jahr in rechter Weise, legt das Fundament für Euer fünstiges Wohlbesinden, indem Jhr Grundeigenthum erwerbt. Wegen meiteren Gingelheiten menbe man

W. W. Watson & Co., 225 Dearborn Str.

Bir offeriren ju billigften Breifen Herren-Kleider fertig, oder nach Maaf, auf

Damen-Mäntel Jackets, Uhren, Diamanten u. f. w



Leichte Abzahlungen - bei ben -

Riedrigften Baarpreifen. Minguge und Heberrode, fertig ober auf ets, Brabbers, fowie Rleiberftoffe in allen Din-

Band. und Tafden-Uhren, ein. ufw.; eine Specialität. Benn 3hr bon uns fauft, fo fpart 3hr Geld und habt lange Grift, um fur Gure Baaren gu THE M'F'RS.' DEPOT, 2no,bm 175 Bafalle Etr., Bimmer 43.

The colored to battle to white and in the little special 61 p. Bode. Beidte Abzahlungen ober Baar. Unfer Serbft- und Binterlager ift jest bollandig und wartet auf Ihren Beind. Bit baben unier Auger für diese Ferbe, umb Einter-Ge-fchöft bedeutend vergrößert, jo daß wir den bei weitem größten und bollitändigsten Borrarth, ber je in unierem Bestig war, auf Lager baben. Die Waaren besteben

ous ben neueften, modernften, Gintaden und Belg-befetten Damen-Jadicts, Sacges, Alffers, n. f. w. In Glienwaaren bleten wir eine endlose Auswahl in regulären Schatti-rungen und Reuheiten. Herreu-, junge Leufe- und Anaben-An-

in ben neuesten Gacons; Baffen und Arbeit garantirt. Wir führen eine bolle Auswahl pon Uhren, Standuhren, Edmugiaden, Gilber Ihren, Etalibunren, Edmunfachen, Elbers waaren, Spigen u. Chenitlevophängen, Tifch: Pecken. Bugs, Albums, Wriss gers, Weccefchaum: Pfeifen, ufw. Bergleichen Eie uniere Bedbingungen und Preije mit einen anderer Geichafte. und Sie werden finden, daß ir Ihren Gelb eribaren, denn wir berechnen die niede ischien Ereife und gewähren leichtere Pedingungen und längere Zit. als irgend ein anderes Hauf unfererfrenche in der Eiddt fablirt feit num Anderen Frenche in der Eiddt fablirt feit num Andere ALEXANDER MARNEY & CO.

juge und Mebergieber

67-69 €. Baibington Et., nabe State, Bimmer 15. Benutt ben Glebator. CALIFORNIA WINES.

\$1.00 per Galone und aufmarts. Beiß: ober Rothmein frei ins Saus geliefert. Schidt Bofffarte.

California Wine Vault, 157 5th Ave. Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S

Flaichenbier für gamilien-Gebraud. Saupt:Diffice: Gie Andiana und Desplaines Str H. PABST, Manager.

McAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Meine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Präfibent. Adam Criseifen, Buc-Präfibent. H. I. Bellamy, Gefretär und Shahmeiser. Limphibaie.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Str. Cde 3 biana Str. Braterei: 20. 171—181 Pt. Arsplaines Str. Maipaul: Ro. 185—182 Pt. Afferion Str. Sisvator: 20. 16—22 Mt. Indiana Str. 15aglj 15aglj

Cegrandet 1847. C.B. Richard & Co.

62 S. Clark Str. (Sherman House). Bedfel- und Poft - Ausjahlungen auf alle europäifchen Plate, fowie das Gingieben von Erbicaften und coninfarifde Beglaubigungen von Bollmauten unfere Specialität.

Real Effale- und Bankgeschäft. G:lb auf Grundeigenthum ausg lieben,

Gute erfte Onpotheten gu vertaufen, Binfen auf Depofiten gegahlt. Sonntags offen von 10 bis 12 Mbr.

Wasmansdorff & Heinemann, Bank-Geschäft,

145-147 Randolph Str., gegenüber bem Courthoufe Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigentoum. Depositen augenommen. Zinfen bezahlt auf Sareinlagen, Bolimachten ausgestellt, Erbicat-en eingezogen, Pasiagescheine von und nach fur ba u. j. w.

Conntags offen bon 10-12 Uhr Bormittags. Household Loan Association,

85 Dearborn Str., Bimmer 304. - Geld auf Möbel. -Reine Wegnahme, feine Desjentlichkeit ober Bergögerrung. Da wir unter allen Geseilschaften in den Ber. Staaten das größte Kadital besten, is sonnen vie Such niedriger Katen und länger zeit genäberen, als irgend Iemain in der Stadt. Untere Gesellschaft is voganiste und macht Geschäften nach dem Baugesellsschafts-Plane. Darleben gegen leichte wöchenliche oder monafliche Kiedsahlung nach Vennentliche oder monafliche Kiedsahlung nach Vennentliche Drecht uns, devor der eine Anleibe macht. Bringt Eure Möbel-Veceipts mit Guch.

E. G. Pauling, 149 Sa Salle Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Grund.

Household Loan Association.

85 Dearborn Str., Rimmer 304. - Gearfinbet 1854.

eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen. Schukverein der hausbeitzer gegen ichlecht gahlenbe Miether,

371 Larrabee Str.

Branch (Bim. Tievert, 3204 Bentworth Mb. Terwilliger, 794 Milwaufee Ave. Offices:) M. Beig, 614 Nacius Ave. L. F. Stoffe, 3254 S. haifted Str. Wer Geld braucht,

3d berleibe bon \$20 an, billig, auf Mobeln, Bico-nos, Rajdinen, Lagerideine, Belgmert ufm. Bro-bere Cummen auch auf Grundeigenthum. 20mg, bm C. M. Hoise, Room61–62, 162 Bathington2tr., Top II Brogent Binfen werden auf Spar-Ginlagen und Zeit-Deboften gezahlt. Speckelle Maten für Geschäfts-Contos, von ben CHICAGO TRUST AND SAVINGS BANK,

fomme ju mir.

Eingezobies Cavical und Lebericus, \$520,000. Beitere Berbindlicheit ber Actionate, \$500,000. De i ch afts frund en: Bon 9 bis 4 Ur; San frags von 9 Ur Borm. bis 8 Upr Bends. Contos erwünscht. Geld zu verleihen

122 unb 104 Bafbington Str.

auf Möbel, Bianos, Pferbe und Wagen, fowie ar andere Sicherheiten. Reine Entfernung, ber Gegel flunde. Riebrige Raten. Strenge Geheimhaltung.
- Prombt Bedienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 2, 503 Bincoln Ave., Coots Balle, Deutides Bant : Geidäft.

Fremdes Gelb gefauft und verfauft. Bechfel u. Boftausgablungen auf alle Ridge ber Welt. Spar- und Ched . Einlagen find erbeten. KOPPERL & Co., Bankiers, 181 Washington St. Geld zu verleihen. Mollt 3br ein eigenes hein erwerben, eine Morts gage abjahlen, ober an Gurem Eigenthum Berbeffes ung unaden an monatlichen Abjahlungen? Gelb bar athia. 14fep, mitruo, im

Safety Loan and Building Association 142 2a Zalle Str.. Bimmer 3. Geld zu verleihen auf Mobel, Magen, Baubereins Actien, erfte und zweite Grunde eigenthums-hnpotheten und andere qut Sidereiten. 94 La Calle Etr., Summer 35. Belndt uns, ihreibt ober telephonirt uns, Telephon 1275, und wir werben Jemanden zu Ihnen ichten.

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraucht 3fr Geld!

Wir verleiben Geld zu irgend einem Betrage von \ \ 25 bis \ \text{S}\ 10,000, zu ben möglichft niederigen Katen und in fürzeiter Zeit. Wenn Ihr Geld zu leiben wünscht zu Wöbeln, Lianos, Aferbe, Ragen, Kutichen, Lagerthausischeine oder verfönliches Tigenthum irgend welcher Art, jo verfaumt nicht, nach unfren Katen zu fragen, bebor Ihr eine Anleiche macht. Wir verleiben Geld, ohne daß es in die Oeffentlicheit formut und befireben uns, unfere Kunden jo zu bedienen, daß sie wieder zu uns sommen, wenn sie eine andere Anleiche zu unden winschen. Mielieben Innen auf beliebig Zeit ausgebehnt und Jahlungen entsweder noll der stellweie zu irgend eine ein getz gemacht.

Schadenerfahlorderungen

für Unfalle burch Gifenbahnen, Stragenbah. nen, in Sabrifen, uim., übernimmt gur Col. leftion ohne Boridug ober Gelbausgabe The Casualty Indemnity Bureau,

Bimmer 405, 84 La Salle Str. (Oxford Blbg.) Wenn Sie Geld fparen wollen. taufen Gie 3hre

Möbeln, Teppiche, Defen und Sausftattungsmaaren, pon Strang & Smith, 279 u. 281 W. Ma. Seutiche Firma. 16a 15 lear und 45 monallic auf 850 werth 218